

號一第 卷九十三第

號專題問派宗教督基

光真

本專號導言

教會的起源和宗派的形成

各大宗派的特點

我所認識的浸會

中國近日之新興教派

信徒應有的長進

信徒對於教會的職責

讚美詩和宗派

非常時期之教會經濟

萍踪隨感

上帝的言語和工作

晚禱

(刊 創 年 二 〇 九 一)

版 出 局 書 會 浸 華 美 海 上

浸會國語聖經最新價目表

書之及字小	種類及裝釘	每本價目
	新舊約全書(神)	
六號字 $4\frac{1}{2} \times 6$	布面	\$ 70
"	充皮面	450
"	皮面	880
"	皮面捲邊	1730
五號字 $7\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{4}$	藍布面	90
"	硬布面	100
"	充皮面金邊	700
"	皮面金邊	1150
"	包邊皮面	1600
四號字 9×6	硬布面	140
"	充皮面金邊	820
"	皮面金邊	1700
"	包邊皮面	2200
	新約全書(神)	
六號字 $4\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{4}$	硬布面	25
四號字 $7\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{4}$	硬布面	55
"	充皮面金邊	350
"	皮面金邊	900
	四福音單本	
四號字 $6\frac{3}{4} \times 3\frac{3}{4}$	馬太紙面	02
"	馬可紙面	02
"	路加紙面	02
"	約翰紙面	02
二號字 $8\frac{3}{4} \times 5\frac{3}{4}$	馬可紙面	08
"	約翰紙面	08

以上各種聖經，所用的紙料與裝釘方面，都很講究，不但物美，而且價額便宜。如有買皮面聖經來贈送親友的，本書局還可代顧客在皮面上澱上金字姓名，僅收成本伍角。

美華浸會書局出版

上海圓明園路二〇九號

專載

- 卷首語
 插圖 名畫——耶穌受試探 照片——江蘇省浸禮議會第四屆年議會
- 本專號導言.....
- 教會的起源和宗派的形成..... 編者 (一)
- 各大宗派的特點..... 張春江講 (二)
- 我所認識的浸會..... 汪承鎬 (五)
- 中國近日之新興教派..... 松石 (七)
- 信徒應有的長進..... 曹新銘 (八)
- 信徒對於教會的職責..... 黃觀海 (一五)
- 讚美詩和宗派..... 余瑞雲講 (一七)
- 區玉斯記 (二一)
- 李道榮 (二二)

評論

- 非常時期之教會經濟..... 羅文清 (二六)
- 萍踪隨感 (二十)..... 曹新銘 (二九)
- 上帝的言語和工作..... 任大齡譯 (三二)
- 關於末日審判的一點意見..... 廖大梅 (三五)
- 研經——經章題析 (七)..... 曹新銘 (三七)
- 蘇錫崑區浸會夏令會壯年訓練班教材 (三)..... 柳胃華 (三九)

特載

- 散文——晚禱 我們的春天..... 野士 (四一)
- 詩詞——難中吟 (十一)..... 嚴玉潭 (四二)
- 上帝真保佑我 求上帝俯允義人請求 (嚴慶忠遺作)..... 吳嘉 黃泥河濱 (呂 (四三))
- 花酒詩錢 觀弈 觀荷刀解牛戲作 (劉道華)..... 游廣州海 夜宿康江城 汽車行經陸川 (謝塔恩) (四三)

會聞

- 江蘇省浸禮議會第四屆年會盛況 (楊惠福) 開封浸會追悼恩惠副教士 (葛榮光) 柳老先生爾爾舉召歸天 無錫浸會舉辦生日
- 學師範訓練班要聞 (張鈞梅) 山東浸禮會對於災區之工作 (張樂志) 廣東浸會消息 (東) (章約瑟) 江蘇浸會旅四川治陸李
- 渡福音堂樂成君之來函 揚州仙女廟浸會消息 (余得人) 中華基督教會全國總會之新猷..... (四五)

卷首語

編者

在這國難當中，一年的光陰，又忽忽的過去了，當此災難壓逼，疾苦日增的辰光，本誌不但能維持原有的銷數，而且日有增加，可見本誌對於國家的貢獻雖少，而得國內同道的愛護良多，這是足以感謝神恩，告慰關心的兄弟姐妹，和勉勵我儕同人的！

在過去的一年，各處賜投的稿件，也日見加多，這足見各地同工，贊襄敵誌甚力，殊足感激！只可惜篇幅有限，所以積壓日久未能發表的大作，也積存頗多，不無遺憾！所以許多應繼續按期發表的文章，也只好隔期續刊，這對於閱者雖極不便，但在無可如何之中，只好多多的請作者與讀者原諒！

本誌雖如此調節篇幅，但在過去的一年中，每期都超過額定篇幅不少，所以在這經濟困迫，而且紙價飛騰當中，本誌為不能不限制篇幅的超過起見，自今年一月起，把教育一欄取消，屬教育一欄的稿件，併入評論欄中發表；至婦女與少年兩欄，也未必能按期俱備，當視篇幅之多少而酌定之。

為限制超越額定篇幅起見，所以每頁行數略為加密。這種辦法雖然要加上排工，但紙張却可以省下一一些。至於以前會開欄所用的六號字，許多人都覺太小，但當時承印局沒有比較六號字大五號字小的字粒，所以只能用六號字。現在之承印局有了一種小五號字，所以少年及會開兩欄，都改用小五號，以便閱覽。照這樣加字的辦法，則現在之五十面即等於昔日之五十八面矣。故篇幅雖在限額之內，而材料却超限額之外。這是望閱者諸君明瞭的！

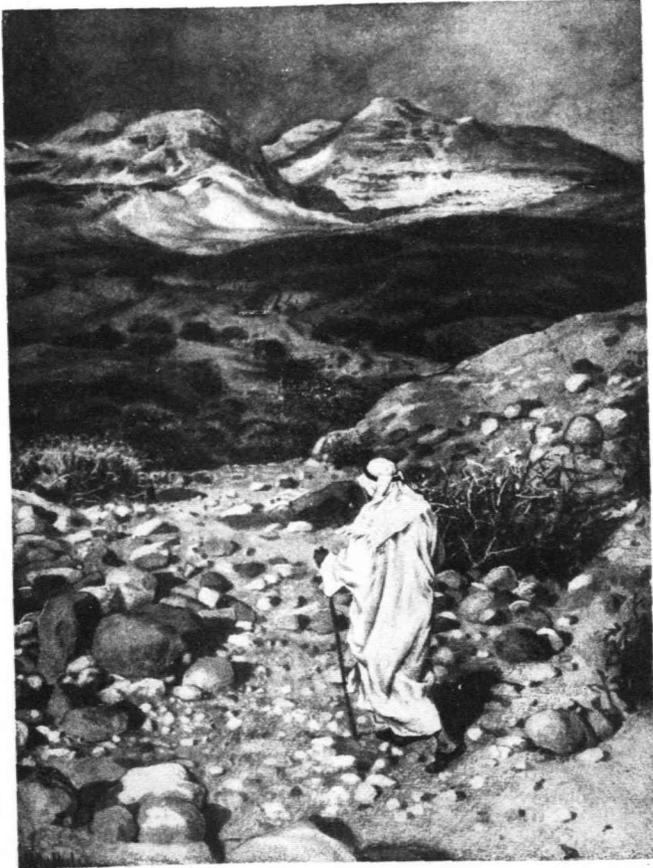
編者的「萍踪隨感錄」，頗荷閱者稱道，故仍按期登載，惟將「錄」字刪去，因少此「錄」字，詞意似較圓融之故。

本期為「基督教宗派專號」，編者另寫了一篇「本專號導言」，刊在專載欄首，以介紹本專號的內容及意義，務請閱者參閱，以便明瞭各篇的中心思想和聯帶的關係。

本期因專載一欄，佔了不少篇幅，所以其他各欄文章，不得不酌加減少，這也是望閱者鑒原的！除專載之外的其他各欄文章，都各有其精彩之處，恕不一一介紹。

當時，耶
穌被聖靈
引到曠野，
受魔鬼的
試探。

馬太福音
第四章第
一節。



耶 穌 受 試 探

江蘇省浸禮會議第四屆年大會
元冬集於上海第一浸禮會堂





本專號導言

編者

這「基督教宗派專號」之出版，它的遠因，却在這十幾年來，宗派問題在各教會的騷擾不安；近因，却是近來有人來信，想買關於這宗派問題的書籍，編者正要為這問題思索的時候，一天和旅滬廣東浸會黃觀海牧師喝茶，黃牧和編者談到如何舉辦一個對內奮興會問題，因此編者就想起這奮興會不如就專講論宗派問題，一方面可以指導教會，解決他們對於宗派問題的疑難，一方面將所演講的材料，登載真光，公開討論，也可以答覆各方面的疑問。這事得了黃牧的同意，就由教會舉出葉師母，徐松石校長，黃牧和編者為這對內奮興會的委辦，負責舉辦這奮興會。

在我們這委辦商量之下，覺得要討論這宗派的問題，首先要講論基督教之所以有宗派的緣因，俾基督徒認識宗派的起源和其不能免的情形。其次就要講論各宗派的特點，俾基督徒明瞭各宗派不同之處，以免生歧視之心。第三就要專講浸會宗的特點，俾本浸會宗的基督徒有特別詳盡的認識，知道尊重自己的宗派。第四就要講論惟己獨尊，反對其他宗派，或反對一切宗派的新興教派，俾基督徒能認識其底蘊，不被其煽動。第五

本專號導言

就要講論基督徒的長進，不應是片面的，畸形的，應該是完整健全的，俾基督徒知道長進的正義，不受任何片面或極端的言論所迷惑。第六就要講論基督徒在教會中應有的職責，俾基督徒明白他在教會中的責任之重要，和在本位上應盡的職務，以堅定其思想。我們這樣決定了題目之後，為免累着個人負擔，而求多方面的貢獻起見，就分別每題請一位浸會的領袖擔任。

可是這些擔任演講的，沒有機會聚攏來分清各題目的範圍和界限，而且聽的是浸會信徒講的是浸會領袖，所以所講的，不免多偏重浸會這一方面，這是不能免的自然趨勢；此外還有時間的限制，記述的簡略，所以不能發揮盡致之處，在所不免。但此後主內同工，對於這宗派問題，如有意見或心得，我們也很盼望他能著為文章，投登敝誌，繼續公開討論，以貢獻諸同道。

我們在這次奮興的佈道會中，除了預定的六條題目之外，在開會那天的主日，又請得李道榮牧師為這奮興會，作鼓舞信徒參加的演講，並請他把所講的寫出來刊真光之內，但李牧師是芝加哥音樂院畢業的音樂學士，現在金陵神學院教聖樂及宣道法，對於音樂素有天才，有興趣，所以他不寫該日所講的，而另外寫了一篇「讚美詩和宗派」來闡述各宗派在讚美詩上的貢獻，和各宗派在讚美詩中之不分彼此，更切合本專

號的需要。

關於這宗派的問題，除了本誌第卅六卷第九號至卅七卷第三號之「如何應用心理學以宣傳福音之我見」一篇長文，和第卅八卷第十號之「教會改革時代之宗教教育」及十二號之「十七八世紀的基督教宗教教育」都有些

貢獻，閱者也可參攷。

本專號所載關於宗派問題的各篇文章，因為有上述那樣各題連帶的關係，和此專號出版的緣因，所以不能不先有這篇導言，說明各篇文章的原委及其中心思想，以便閱者於閱讀時易於瞭解。

教會的起源和宗派的形成

讀經：馬太福音十八16—20

張春江講
任大齡記

一 引言

承黃觀海牧師介紹，說我是大學教授和牧師，我都愧不敢當，不過是一個剛才起頭的傳道人。我今晚有機會在這裏講道，覺得非常歡喜和榮幸，可惜我不會說廣東話，雖然在美國住了四年，當有機會和廣東的兄弟姐妹們來往，但也沒有學會廣東話，實在是一回恨事。

二 基督教與其他宗教的異點

宗教是世界化的，無論在文明與野蠻的地方都有宗教；在非洲沒有物質文明，但有宗教；在文化最盛的地方如紐約，雖然沒有猛獸，但也有宗教。因為人類有屬靈的思想，所以就有需要宗教的必要。世界上的宗教都有相同和相異的地方，相同的地方有三點：1. 創立者，2. 教義，3. 組織。基督教的創立者是耶穌，佛

教創立者是釋迦牟尼，儒教的創立者是孔子，回教的創立者是穆罕默德。基督教的教義是聖經，佛教有佛經，儒教有四書五經，回教有可蘭經，但基督教與他教不同者也是這三點。基督教的創立者是耶穌，祂是神，道成肉身來世界為救人而被釘死在十字架上；其他宗教的創立者一概是人。基督教的聖經是神藉着人寫出體的意思，其他宗教的經典是人的意思，由人而寫。講到組織，其他宗教的組織是注重儀式，但基督教所注重的，是靈性修養的機關——教會。

三 基督教會的事工

我們剛才讀的聖經，有三件事情是值得我們加以注意的，現在逐一地研究一下：

(一)「使萬民作我的門徒」這是佈道工作。教徒與基督徒是有分別的，有些人作了教徒，但沒有作基督徒；有些人作

了基督徒，但還沒有加入任何教會作教徒。作基督徒的意思就是信了基督，負起責任，將道理傳給別人。

(二)「凡我所吩咐你們的都教訓他們遵守。」這是教育工作。像主日學、少年團、婦女傳道會就是教會的教育的工作。教導人明白聖經，教導人如何服務教會及做佈道工作。

(三)「我就與你們同在直到世界的末了。」這是聖靈的工作。聖經說我們由靈而生，所以聖靈是我們的母親，教導我們，扶助我們，安慰我們。有些人相信有上帝，也相信耶穌是上帝的兒子，但不相信聖靈，這實在是不對的，因為基督教是一個家庭式的宗教。一個家庭中有父親、母親、子女。若是一個家中沒有母親，就不能成爲一個完全的家庭，因為母親是家庭中的一個中堅份子。我在十二歲的時候，有了可愛的母親，教養我，安慰我，但我的小弟在十二歲的時候就失了可愛母親，他是如何地可憐！一個教會若沒有母親，也是何等地可憐！在過去的兩千年教會不斷地發展着，就是因爲有聖靈在工作着，所以我們必須注重聖靈的工作。

四 基督教會的起點

在福音書中記載着耶穌只有兩次提到教會：「你是彼得，我要把我的教會建在這磐石上。」「若是不聽他們，就告訴教會。」教會二字包含了兩個意思：1. 耶穌從罪惡中所救出來的人；2. 本地奉主名而聚會的人。所以教會是獨立的機關，彼此只

教會的起源和宗派的形成

有來往的關係，而沒管轄的關係。

歷史上第一個教會是在五旬節成立的，當時耶穌的門徒遵守祂的命令，在耶路撒冷等候，直到聖靈降到他們的身上，使徒行傳第二章一節至十三節是記載聖靈降臨的情形。聖靈充滿了他們所坐的房子，各人都被聖靈充滿，那章聖經最後的一段是說到有許多聽衆覺得扎心，問彼得和其餘的人說，他們應當怎樣；彼得告訴他們當悔改奉耶穌的名受浸，結果當天有三千人受浸。有些人懷疑在一天之內給三千人施浸是一回不可能的事情，所以就以爲他們是用灑禮。一八七九年在印度地方有二千二百二十二人在一天之內受浸，由此可以證明在一天之內給三千人施浸是可能的事情。但聖經內從沒有提到給嬰孩施浸的事，因爲他們沒有罪的感覺，和重生的經驗，所以我們不能給嬰孩施浸。

我認爲第一個教會就是浸禮會，其理由有四：(一)單單爲信主而已重生的人施浸，沒有爲嬰孩施浸的事情。(二)受浸的方式是先下到水裏，再由水裏上來，耶穌是這樣受浸，腓力也是這樣給太監施浸。(三)教會是獨立的，採取民治政體，不受其他任何機關的約束。(四)兩種典禮即浸禮與晚餐，這是耶穌所訂立的，我們必須遵守。

五 基督教會的發展

教會的發達惹起了人家的嫉妒，反對和逼迫；那時逼迫教

專載

會的人有兩種：(一)撒土該人，他們不信復活，所以反對教會。(二)法利賽人，他們是敬虔派的猶太人，以保守猶太教為己任。司提反就作了他們敬虔的犧牲品。教會的人因逃避逼迫，就散到各處，並且宣傳福音。這樣，逼迫教會的人是想像殘教會，反而幫助了教會向外發展。如腓力到撒馬利亞傳道，得了多人信主，彼得對哥尼流講道，也得了多人信主。

受逼迫的人到了安提阿，也是努力宣傳福音，所以他們在那裏就成立了歷史上的第二個教會。由這個教會開始發起國外佈道事業，他們派遣了保羅和巴拿巴到外國去傳道。於是，耶穌的道理就傳遍了小亞細亞和羅馬國。基督徒在羅馬又遇着了逼迫，有人為道犧牲，聖經被焚，教堂被焚，信徒被獅吃，因為當時在羅馬國有一種陋習，就是用罪犯和獅子鬥爭，以娛樂目。但逼迫越利害，教會就越發達。主後三百年在羅馬有一千萬人信耶穌，佔了羅馬的人口十分之一。所以今日我們若遇着了逼迫，不可灰心喪胆。在主後三百二十二年，羅馬王君士但丁做了基督徒。據說他信耶穌的原因，是因為他看見了空中有一個火結成的十字架，上面寫着：「你用此為記號。」就是說他靠着耶穌可以得勝，結果他打了勝仗。

六 羅馬帝國下的教會

君士但丁信了耶穌，就下令宗教自由，扶助教會，用國家的錢建教堂辦學校，但教會也因此退步了。政教混合，教皇與國王的

四

一樣有權，柄立了七種：聖禮即水禮、堅信禮、聖餐、懺悔、結婚、按手禮、臨終敷油禮，並且以為不受水禮就不能得救，他們只注重外表的禮儀，而忽略了中心的信仰。因此，他們雖然有很多教友，但真正有重生經驗的人實在太少。平信徒不能與上帝發生直接的關係，神父操縱了他們的靈性生活。他們向神父認罪，神父也有權赦罪，所以中世紀的教會是黑暗的教會。

七 宗教革命及各宗派的形成

羅馬教的腐敗和教皇的專橫，與貪婪昏庸，為釀成宗教革命的緣因。馬丁路得於一五一七年在韋登堡 (Wittenburg) 揭起了宗教革命的旗子。當時教皇想藉贖罪券籌鉅款以建聖彼得教堂，路得寫了此舉的九十五條理由，貼在禮拜堂門外的牆上，駁斥贖罪券的荒謬。這一點革命的火星，不到半月，就影響了全德國。後來竟至成功。至於說到宗派的形成，大概有三個原因：(一)有人不滿意羅馬教和其他國教的組織和信仰，因此就產生了新的宗派，像信義會、美以美會等。(二)解釋聖經的方法不同，如安息日會，他們說一定要守安息日，因為這是十誡之一，我們若犯了一條，就是犯了其餘的九條。(三)國外宣教學業的勃興，如遠東宣教會。

八 浸禮宗派的起源

美國是浸會的發源地，在一六四四年有些基督徒覺得英

國教的信仰不合乎聖經，隨產了一個崇拜上帝的新團體。因此他們就要受英國國教的逼迫，曾一度避難於荷蘭。於一六八四年在英國正式地成立了第一個浸禮會，一切的事工均以新約聖經為標準。他們選從耶穌最後的命令開始向國外發展佈道事業。克魏林（William Carey）於一七六一年到印度宣教，從此浸會就逐漸地普遍了全球。

當時在英國有些基督徒不堪受國教的逼迫就離開了祖國，逃往新大陸，去找自由的宗教生活。魏林士（Roger Williams）就是其中之一。他於一六三九年在美國成立了浸禮會，以後又有許多英浸會的人移居美國，浸會就更擴大了。於一八六五年美國為釋放黑奴而引起了內戰，隨產生了南北浸禮會，他們都派遣宣教師到國外宣教。現在在中國南北浸會共有四百多個宣教師。現在全世界浸會友共有一千二百萬，有九百萬是在美國，其他的三百萬是分佈在全世界的六十餘國。

各大宗派的特點

（讀經約翰福音十五章一至九節）

汪承鏞

耶穌說：「我是真葡萄樹，你們是枝子，」我們曉得在一株樹上沒有同樣的枝子，也沒有同樣的葉子，雖然牠們都有不同，但牠們都能代表樹的生命。基督教裏面有許多宗派，好像一株樹有許多枝子和葉子一樣，這許多宗派，信仰未必一致，組織亦各不相同，但是都能代表基督的生命。有人以為基督教不應該

九 中國浸會工作的發展

一八三五年叔未士夫婦被派到中國來傳道，他們於是年的九月二十二日由美國波斯頓啓程，於翌年的九月到了澳門，於同年的九月廿六日到了廣州，視察傳道的門路，所以廣州就是我們中國浸會的發祥地。從一八三六年到一九三六年，浸會在中國已經有了一百年的歷史，華南、華中、華北、華內都有浸會的事業。我們回溯以往，觀察現在，就不得不深深地感謝我們在天上的父親！我們更應該保守我們浸會的特點：（一）兩種典禮——浸禮與聖餐。（二）只為信主而重生的人施浸，不為嬰孩施浸。（三）教會採民主政體。（四）政教分離，主張宗教信仰自由，不要受政治力量的支配。（五）負起國外宣教的責任，以冀福音早日傳遍全世界。

有這許多宗派，因為我們都是相信一個基督，都是有一個信仰，何必要彼此分門別戶呢？但我不反對宗派的存在，因為上帝造人各有不同，性情不同，志趣不同，思想不同，需要不同，追求真理的方法也不同，有了宗派，我們就可按照各人的不同而滿足我們各人的需要。基督教直到現在已經產生了很多的宗派，我們

不能把每一個宗派的特點逐一的討論，祇好擇要的敘述一下：
研究各宗派的特點，可以從幾種觀點上來討論，第一是組織，第二是信仰，現在分述於下：

從組織方面講，各大宗派，可以分爲主教制、會議制、代表制、三種。羅馬教聖公會乃是主教制最好的代表，他們是有階級的，有紅衣主教、大主教、主教、會督、牧師等掌管教會一切的事務，浸禮宗、公理宗可爲會議制最好的代表，崇尚自由，注重平等，教會內有牧師有執事，但這是職務的區別，却沒有階級的高下，教會內一切的行政是以全體信徒爲主體的。長老宗可爲代表制最好的榜樣，教會的會務由教友所推舉出來的代表所統治，正像一個立憲的國家一樣。

從信仰來分辨各宗派的不同，是一件比較困難的事情，因爲往往同屬於一個宗派，而信徒內部的信仰完全不一致的很多，往往有許多守舊的份子中，也有激進的信徒，而同時在激進的信徒中往往也有守舊的份子。

現在我們大多是浸禮宗的信徒，我喜歡將浸禮宗主要的特點介紹給諸君，大致可分以下幾點：

第一，浸禮宗的教會是由重生的信徒所組成的，浸禮宗不相信嬰孩浸禮，因爲嬰孩對於信仰上還沒有自擇自覺的能力，重生的工作是一種個人的工作，不是父母所能代庖的，所以非到一個信徒能自己決定悔改與上帝直接交感的時候，他是不配做浸禮宗的信徒。

第二，浸禮宗的信徒是信仰自由，我們相信每一個信仰都是與上帝直接發生關係，他的信仰不應受任何人的干涉，乃是與上帝直接負責任的，所以在浸禮宗裏面是沒有信條的。

第三，浸禮宗是主張與政治絕對分離的，我們承認每一個政府是有他的地位，是有他的貢獻，但是不信政府應有任何權利來干預信仰的。

第四，浸禮宗的信徒是忠於基督的，浸禮是基督吩咐我們實行的，所以忠於他的人，必須服從他的命令。

在我們中國還有一個極大的宗派就是中國的內地會，他的特點也是我們應當知道的，現在略述如下：

第一，不分宗派——內地會的教士大家能夠不分宗派，同心協力地合作，實在是很有意義的。

第二，國際化——他們的宣教師來自歐美各國，同在這個教會中工作。

第三，宣教師無固定的薪水——他們靠着信心生活，每年得着捐款多少，就大家均享，同度清澹的生活，這實在很可以鼓勵我們爲主工作。

第四，政策適宜——他們一切的政策，都是在中國規定，所以他們的政策能夠適應環境的需要。

第五，宣教師中國化——這一點差不多成爲過去的陳跡，在過去的時候，內地會的宣教師著中國衣蓋髮辮，以求適應環境。

我覺得宗派的存在是有價值的，也是需要的，可惜有些人眼光太小，胸襟太窄，總是黨同伐異，入主出奴，這實在是不對的。

總 結

我所認識的浸會

浸禮會在中國已有一百零三年的歷史，一八三五年美國浸會國外佈道部議決派遣叔牧師夫婦來華，次年二人到達中國，遂為浸會在華傳道事業的起始。經了一百多年的宣傳，現在全國浸會會友已達八萬以上。兩廣、山東和江浙尤為浸會事業集中的地點。浸會地位的重要，可以不言而喻。

浸會的體制，在各公會中是最民主的。他主張每教會保持有獨立權。教會二字，在浸會的字彙中，等於堂會。這與其他公會不同，因為其他公會每以教會二字代表許多堂會的集合體，而集合體的總機關有權支配各個堂會。浸會立在相對方面，却主張在管理上，每堂會自己就是最後的權威。雖有浸會江蘇省議會及浸會兩廣聯合會等項機關，但他們絕對無權強逼各堂會加入，亦無權強逼各堂會遵行議會或聯合會的定案呢。

非但教會與教會之間是最民主的，就是一個地方浸禮教會裏頭，也是行着最民主的政制。在浸會裏，各信徒一律平等，絕對沒有階級。這裏沒有主教，這裏沒有督會，甚至牧師會佐，在議

我所認識的浸會

保護說耶穌是教會的頭，我們是肢體；肢體各有不同，但都有功用。真實信仰耶穌的人，無論在任何情形之下，都應合作以歸榮我們的上帝。

松 石

事時，也只有每人投一個票的權利。教會一切設施，均由教友多數表決。牧師會佐不外是教會的公僕罷了。

再進而至於教會的信仰，浸禮會的主張也是最民主的。浸會只以新約聖經為信徒每人屬靈生活的根據。教會沒有信條，沒有教則。除入會時必須證明悔罪歸主，欣然接受浸禮外，一切內心信仰，均憑本人在聖靈啓迪之下的良心解釋。換一句說，每一信徒要直接對神負起本人信仰上的責任。因此，所以浸會不贊成嬰孩接受水禮，原因就是嬰孩不能把信仰的責任負起。

像這樣的體制，顯然有他的特長。第一，他最能發長和保持地方教會的興味。各堂會都有獨立的心思，各堂會都有競爭的觀念。對於事業的推進，很有力量。試看其他公會，只在每一大城市只辦一個中學，而浸會各堂會在上海廣州所辦的中學，却有數間之多。彼此不同，就是這個緣故。

第二，他最能激起各信徒對於教會事工的努力。每教友覺得自己是本教會的主人。對於自己所捐每一個錢的用途，自己

有權發表主張。本教會的興衰榮辱，本人常有密切的感覺。在理論和事實上，浸禮教會比較少有徒然倚靠幾個臺柱的現象。倘若善於引導，這羣衆的集合力量，真是無窮盡啊。

第三，他能保證信徒比較堅決的信仰。責任心的大小常隨自由的多少而定。這是古今不變的原則。浸會給予信徒在愛主條件內最大的信仰自由，並且說明每人要對神直接負着信仰的責任。因此，所以浸會有最守舊的信徒，亦有最急進的信徒。一般抱着堅決的志趣。有許多人說浸會信徒最爲固執頑硬。其實這乃是一種良好精神的不良觀察或不良稱謂罷了。

然而世間上利之所在，亦是弊之所生。因爲各堂會的獨立

中國近日之新興教派

在未會討論這問題之前，兄弟先要解釋這「新興教派」四字所涵的意義。這「新興教派」四字，是兄弟憑自己的意思所取的一個名稱，也許是不十分恰當的，因爲內容所包涵的方面頗多，所以名稱固不易取，意義也不能不加解釋。這名稱內容的涵義，約有下列數點：

1. 這所謂新興教派的自己本身，雖未成爲一個宗派，但也不屬於任何宗派的一個教會或是一個教士。

2. 這新興教派，自己已成一宗派，但反對其他一切宗派，謂只有自己這一宗派纔能得救。

精神非常旺盛，所以合作精神往往受着阻礙。尤其是與其他教會的合作，浸禮會堂每多趨不前，這是人人所共見的。其次則教會裏意見不齊，紛爭易啓。有時不識字與未受教育之人太多，凡事多數表決，最易受着一二人的擺佈操縱。辦事的人，常有說不出的苦悶。再次就是新舊信仰各趨極端，彼此固執，而教會缺乏中心思想，因而引起種種的分裂現象。以上數端，何一不在中國發現了呢。

幸得上述各端都是可補救的。我愛浸會，因爲他的長處非但不能磨滅，而且確與經訓相合。至於弊端的防備方法，不任本文範圍之內，所以不說。

曹新銘

3. 這新興教派的自己本身，不承認是一個宗派，並且反對一切宗派。

4. 這新興教派，或者是在國內發生，或者是由國外傳來，但這裏所指的，只是就中國範圍內所見的一般情形，來加以研討。我們爲甚麼要提出這中國的新興教派來討論，就是因爲這些新興教派，在中國的教會中，貢獻固多，但對於各宗派的基督徒，搖撼也甚大，所以各宗派，各教會，頗有不堪其擾之概。這些新興教派，真是一種力量足以擾動各宗派的基督徒，即如浸會的長處，新興教派的議論，就能壓倒它。比如講到浸禮，他們說：

「你們的浸禮不如我們的浸禮：你們是站着受浸，我們是跪着受浸；你們是仰着受浸，我們是俯着受浸。」講到自由，他們說：「我們的自由，纔是真正的自由，因為我們不但政教分離，脫離政府的管轄，我們也脫離宗派，不受宗派的統制或範圍。」講道依照聖經，他們說：「我們纔真是照足聖經，我們的婦女必須蒙頭，並不能向會衆講道；我們不須建造禮拜堂，我們的教會成立在家庭中，我們的身體就是神的殿。」講到信心，他們說：「我們傳道不帶金銀銅錢；我們不須有組織；我們不須向人捐款。」所以有些在浸會或其他教會服務日久的教會領袖都被勸動而離開了原來的教會；至於其他的基督徒根基淺薄，更不免於騷動。因此這新興教派的問題就不能不提出來和各位研究一下了。

(一) 新興教派成立的背景

第一，我們先要研究新興教派成立的背景。各新興教派之所以成立，它的背景雖不一樣，但下述九點，它必佔其若干成分，是可以斷言的。

1. 是見解不同。新興教派對於聖經的解釋，和所側重的道理，並教會的組織等，有若干不同的地方，所以就另外成立了一個教派。這不但是今日中國的新興教派有這種緣因，就是改教前後，歐美所有的教派，也有這種緣因。

2. 是受宗派的限制和歧視。中國人之所以加入某個宗派為基督徒，多般是機會的造成，極少有自動選擇的機會，時間和

知識。因為中國人根本就不知道基督教中有這許多的宗派，和宗派中的歧視與衝突，只是就着自己所接近的宗派加入了教會。等到加入了教會之後，遇到了宗派間的限制和歧視，就發生了不良的反感，而討厭現有的宗派。即如有些已經受洗的基督徒，覺得應當補行浸禮，以照足聖經的儀式，就為該本會除其會籍，並辭去他所擔任的職務。有些基督徒到其它公會參加禮拜，而被拒絕同守聖餐，這都使他們感到受宗派的限制和歧視，是不應該的。這也是造成新興教派緣因之一。

3. 是恥受差會的修金。西國傳教士和中國傳教士，同為差會的傳教士，但是西國傳教士的待遇極其優厚，而中國的傳教士則極其微薄；常見一個中國傳教士的修金，反不如一個西教士的廚工。中國傳教士每月的修金，有廿幾塊錢的，有十幾塊錢的，甚至有幾塊錢的。但是這些錢是差會的，是差會給西國教士掌管支配的，所以西教士有權支配，別人不得過問；因此就激動許多有志傳道者的不良反感，而恥受差會的修金，要自成一新教派。

4. 不滿意於西教士之不信任和不尊重中國同工。西教士犧牲到中國傳道有許多是值得我們欽佩敬仰的，但其中有不少的西教士對於中國同工，視如僕役，他們也許只有一些婦人女子的愛心，當中國同工貧窘之時，就給他些私恩小惠以籠絡其心，而實際上對於中國同工，却是極少信任的，更是毫不尊重的。所以有志有能於傳道事業的人，就要離開西教士而自成一

個教派。

5. 看見中國傳教士的腐敗。中國的傳教士中有學問道德的固不少，但其中卑鄙的也不可勝數，如專以諂媚西教士驅取地位金錢為能事，對於中國同工，則互相嫉妒，排擠毫無知識學問等，都是極可鄙的。所以有心傳道的人，就恥與這般人同流合污，要自成一比較聖潔的教派。

6. 有佈道的才能。要自成一教派，只是不滿於現在宗派中的短處是不夠的，必須要有佈道的種種才能，方能有所成就。所以新興教派中的領袖，都是能講能寫，能唱能幹的人物。雖然各人所採的方法有出入，但都各有他高朋勝人之處。

7. 有佈道的興趣和熱心。只有佈道的才能，而無佈道的興趣和熱心，也是不會倡立一個新教派的。必須有了佈道的才能，又有佈道的興趣和熱心，纔逼出一個新興的教派來。

8. 由個人研經，而得新的認識，新的感動，新的主張。新興教派中的領袖人物，很少是由正式神道學校畢業出身的，因為若經過正式神道學校的訓練，對於宗派的來歷和教會的腐敗，有相當的認識，必不全為感情所操縱。所以新興教派的領袖人物，多是由個人的研經，而得新的認識，新的感動，新的主張。所致。9. 附帶有「自立門戶」、「名」、「利」、「領袖」之慾。一個新興教派的成立，起初的動機，或者是很純正的，但到後來，驕傲和貪心就漸漸發生——尤其是沒有一班董事在後邊監督，指導扶助的自尊自主者，不能逃出這種流弊，所以他們那「自

立門戶」、「名」、「利」、「領袖」的私心貪念，就不能自禁而一天天的長起來了；甚至把這些附帶的副作用成爲正作用了，但是有些新興教派的倡立者或附從者開始就是存心不正的，那麼「自立門戶」、「名」、「利」、「領袖」之慾，就不是他們的副作用，而是他們的正作用。這便是十足的「教騙子」——「神棍」。

(二) 新興教派的長處

我們既知道新興宗派成立的背景，第二，我們就要研究新興教派的長處。新興教派有很多長處，是我們不能不承認和欽佩，並且使我們自覺慚愧的，現在試舉於下：

1. 能獨立。新興教派不依靠差會，不向外捐輸，所以它能獨立，不受任何節制，可以絕對自由。
2. 有熱心。新興教派對於奮與佈道工作，極其熱心，不辭勞苦，不怕艱難，奔走呼號，不遺餘力。
3. 有信心。新興教派，多般是過着信心的生活，靠精神的供給。
4. 有才能。新興教派的領袖，都是很有才能的，在前已經講過：他們能講能寫，能唱能幹。
5. 能號召聽衆。新興教派，無論到甚麼城市，他們都能號召許多聽衆，去參加他們所領的會。
6. 能感人歸主。新興教派所領的佈道會，常能感動許多人。

悔改歸信我們的主耶穌。

7. 能奮興信徒。新興教派所領的奮興會，常能感動許多基督徒流淚認罪，痛哭悔改，心靈方面，大得奮興。

(三) 新興教派的短處

新興教派的長處，是我們所羨慕的，但我們既然知道它的長處，也當知道它的短處，所以，第三，我們就要研究新興教派的短處，因為世間的事物，多般是相對的，既有其長處，也有其短處，新興教派也不能出此，每一個新興教派的短處，雖有不同，但下列各端總會佔有若干的：

1. 偏重感情。新興教派的背景，固有其感情的因素，而新興教派事工的成績，也是運用感情的效果。宗教不能離開感情，但若沒有理智做基礎，感情的成績，不過等於曇花的一現罷了。何況感情用事，尚有其他許多偏狹、離間的弊端呢！所以感情必須與理智參和，才能發揮它正大的效用。

2. 偏重意氣。新興宗派的背景，既有其感情的因素，所以也有其意氣的因素，背景既有了意氣的因素，則其行事為人，自不免於意氣之爭。

3. 固執成見。新興教派，既為感情和意氣所籠罩，則成見的固執，自然是不能免的事。

4. 在不關重要的事上標奇立異。新興教派，既為成見所拘，所以他們就在那些不關重要、不礙大體的枝節上，標奇立異，他

們那標奇立異的成見，也是有來由的一方面；是因為，他們只待個人研經的感覺；一方面，是對於各宗派的歷史，不十分瞭解；一方面，是缺乏時代的眼光。所以他們要婦女蒙頭，不許婦女向會衆講道，教會不應該有組織，禮拜堂裏不許彈琴，也不能有歌詩班，這一切都看為故犯的罪惡；甚至說慶祝聖誕的人，就是聖經所載預定下地獄的人。這些道理，他們都能在聖經上旁徵博引，發揮盡緻。他們想不到這些儀節的事，是時代造成的，若完全要照使徒時代所有的風俗禮節服裝建築物，那麼現代的一切物質文明，都不應當享用了！現在的基督徒，豈能回到使徒時代去過生活呢？不講別的就講保羅吩咐基督徒要用聖潔的心，彼此親嘴問安一事，現在的基督徒，尤其是中國的基督徒，就辦不到。倘若中國的基督徒如此做，就要遭人謾罵，並且妨礙基督教道的傳揚，保羅若在世，也必要特別寫信給中國的基督徒，禁止用親嘴問安了。

5. 太不尊重他人的信仰。一個人的信仰，是跟着環境、年齡、經驗、知識等等遭遇，而各有其不同之點，是不能完全一致的。人心之不同如其面然，一人信仰之不同，也如其面然，所以我們對於任何人的宗教信仰，除了偽善者之外，都該有相當的同情和尊重，那才真有導人歸正的愛心、智慧和熱情。若是同奉基督教，而因為若干解釋和方法不同，而加以歧視、罵為魔鬼，那未免太不近情理了。新興教派，就常犯這種毛病，他們在講臺上，在文字中大罵特罵其他宗派和基督教的會社，連艾迪和龔斯德也

以惡魔目之，被罵得一個錢不值；但是他們當地的軍閥，和當地的人類惡魔，却不敢說他半個「不」字。這種極其褻瀆的憤言，也許是由於「情感」——「意氣」——「成見」——「驕傲」或尚有其他某種作用所釀成的。這種不尊重他人的信仰，最少有兩種過錯：一是輕看神賜給他人或其他宗派的恩典，一是不同情他人或其他宗派的際遇和苦衷。

6. 騷擾各宗派的基督徒。新興教派，本可和其他宗派，一同向未得基督福音的人，宣傳救恩；但他們並不出此，他們要用大部的精力，去調動其他宗派的基督徒；就是對於他自己的信徒，也是專談其他宗派的長短，用感情意氣來團結自己的信徒，並鼓吹他們向其他宗派的基督徒調動，向其他基督教宗派攻擊。他們這種方法，對於福音的普偏，既不能生合作之效；對於其他的宗派，又感受騷擾不安；對於各基督徒，又發生搖動不寧之害；對於非基督徒，又給人以懷疑毀謗基督教之機。所以他們在耶穌基督裏，所失的，要比所得的多幾倍，真是「得不償失」！

7. 用穿鑿附會的方法解釋聖經。新興教派，有用情感去鼓動人悔改的，也有有用意氣去團結人入會的，有用私意去解釋聖經，以迎合人的卑下心理的，也有用穿鑿附會的方法，去解釋聖經，以迎合人的好奇幻想的。他們把中國的文字，去解釋，甚至中國的神主牌，都用一種巧妙的解釋，說是預表耶穌，或十字架，或聖經其他的道理，叫無知婦孺聽了，便要心花亂開，覺得耶穌的道理妙極了，不能不信。

8. 經濟的出入不公開。新興教派，既靠信心仰給於神，所以人的一切饋贈，均屬私有，似無公開報告之必要；但從另一方面觀察，若不公開報告，則最少有如下的三種弊害：一，是給魔鬼一個誘惑的機會，叫自己的貪心發動，因為人人都有軟弱，尤其是在名利兩點上，不應給魔鬼有可乘慾念有發動的機會；二是給人以懷疑之嫌，使人忖測他們的收支方面，是否惟利是圖，用龍私囊，或有不應該的消耗，因此就減低人對於他們的信仰心；三是給其他的傳教士，生貪名圖利之念，因為其他的傳教士，看見他們自由佈道，不但得名，而且金錢、鈔票、首飾、衣服、用具等的收入，也不可勝計，所謂「想甚麼得甚麼」——「要甚麼有甚麼」，因此就有些傳教士，離開了原有的職務，而去嘗試自由傳道的生活，但是因為他們沒有這種天賦的才能，所以多般是失敗了。

9. 暗中摸索。新興教派，他們對於聖經的解釋和教會的主張，因為是靠個人讀經的一時感覺，就當着是聖靈的光照而宣傳，但等到過了相當的時期，又有新的感覺，以前的感覺也發現有些不對，所以又把以前的見解漸漸放棄而去致力於新的感覺——也就是他們所謂新的聖靈光照。這樣一個時期一個時期的變動不已，在他們則視為是聖靈光照，而其實，他們却是長久在暗中摸索。所以他們以前認為極宜宣揚的真理所出版的書籍，後來就不復再印，而另出新見解的書籍了。

(四) 聖經的教訓

新興教派的長處短處，既約如上述，第四，就要看一些聖經的教訓，以便幫助我們知道在現在的本位上，如何站立為基督的效力，不為各種褻瀆的道理所搖動。

第一，我們若看馬太七章十五至廿七節，就看得着如下的要訓：

1. 當提防假先知，他們外披羊皮，而內裏的存心，實在是殘暴的狠。這一點是基督徒應當隨時謹慎防備的。

2. 我們怎樣分辨出真假先知來？那就要看他們所結的果，就可以認出他們來。但好果，並不是指「傳道」、「趕鬼」、「行異能」，因為在本段聖經的上下文，這些奉主名傳道趕鬼行許多異能的人，是耶穌所斥為不認識的惡人。那麼這好果到底是指甚麼？壞果又是指甚麼？請大家自己思想！

3. 不結好果的樹，現在無論怎樣興旺，將來必要衰敗，被砍下來丟在火裏。

4. 「主阿」、「主阿」的人，不能都進天國，惟獨遵行天父旨意的人，纔能進去。雖然是一生奉主名傳道趕鬼和行許多異能的，耶穌也要趕他離開天國。照這樣看，那麼「遵行天父旨意」又是甚麼意思？

5. 聽道而實行的，就好比造房子建基在磐石上，聽道而不實行的，就好比造房子建基在沙土上，將來遇着雨淋，水沖，風吹的試驗，就顯出成敗的關鍵所在。所以我們今日聽道固為不可少，但行道纔有功效，所以多多的聽道而不行，那是沒有用處的。

那末怎樣纔叫做「行道」呢？我們可以自己去看看。

第二，我們可以看馬太廿四章，四節五節，又廿三至廿六節。耶穌在這兩段聖經中告訴我們，將來必有冒基督名或冒先知名來迷惑許多的人和選民。他們能大顯神蹟奇事，說基督在曠野，或基督在屋內，我們都不要信。但這「曠野」和「屋內」可以比現在宗派分歧和教派排擊中的甚麼地方？甚麼意見？

第三，我們要看看約十章一至十七節，在這一段聖經中，耶穌也有兩個要訓：

1. 當防不由門進來的賊；賊來，是要偷竊、殺害、和毀壞。請大家想想，現在有些不由門進來的，是些甚麼人？他們的行徑如何？又請你們想想，這裏所說的「偷竊」、「殺害」、「毀壞」是含着些甚麼意思？

2. 當防僱工式的牧人；因為他是僱工，羊不是他自己的，所以他看見狼來，就撇下羊逃走，任憑狼抓住羊和趕散羊羣。只有真正的牧人，因為羊是他自己的，所以他能為羊捨命。請想想，這僱工，是比喻基督教中的一些甚麼人？

第四，請看馬太廿三章一至十二節。這一段聖經，是耶穌教訓衆人和門徒，當聽文士和法利賽人的經訓，却不當效法他們的行為。文士和法利賽人有甚麼不好的行為呢？他們不犯奸淫，也不像稅吏的不義不賭博，也不吸煙，他們每禮拜禁食兩次，凡所得的又都捐上十分之一，並且常向衆人講道，又常在街上禱告，他們有甚麼不好呢？耶穌在這裏就是要說明他們外表的裝

作，是假偽的，他們的骨子裏另有不正的貪圖，所以他們做寬佩戴的經文，做長衣裳的縫子，好博得筵席上的首座會堂裏的高位，和喜歡人在街上問他們的安稱他們爲拉比。他們那不好的行爲，乃是自高自大，不肯謙卑，更不肯用人去服事人，所以耶穌批評了文士和法利賽人之後，繼續教訓門徒和衆人說：「你們中間誰爲大，誰就作你們的用人。自高的必降爲卑，卑的必升爲高。」請大家想想，這文士和法利賽人，可以比現在基督教中的一些甚麼人？

第五，請看馬太廿五章卅一到四十六節。在這一段聖經裏頭，耶穌所謂給餓的吃，給渴的喝，給作客旅的住，給赤身的穿，給生病的人看顧，給坐監的人探望，這些事作在弟兄中一個最小的身上，就是作在耶穌身上，不作在弟兄中一個最小的身上，就是不作在耶穌身上。肯作在弟兄中一個最小的身上的，就可得享神自創世以來特爲此等人所預備的福氣。不肯作在弟兄中一個最小的身上的，就要受神爲魔鬼和魔鬼的使者所預備的，永火之禍。可見這裏所教訓一個人得救，不是靠自私的，虛假的，信心，乃是靠實在的，慈愛的，行爲。信心和仁愛是分不開的，但只有真的信心，纔能產生實行的仁愛。自私的假信心，也許能熱情奮發，奉主名傳道，醫病趕鬼並行許多異能，但卻沒有謙卑去服務人，犧牲去救濟人的實際仁愛行爲，他們的道理，不過是要保護自己的利益，請想現在的基督教中，是否有些人是只有自私的假信，而無實際的仁愛行爲？若是有，那麼是那些人呢？

第六，請看哥林多前書第十二章卅一節。這一段聖經，保羅給我們一個重要的教訓，說：「恩賜各有不同，」如有得智慧的言語，有得知識的言語，有得信心，有得醫病的恩賜，有得行異能的恩賜，有得先知的才能，有得辨別諸靈的智慧，有人能說方言，有人能繙方言，又說：「肢體各有功用，」如耳目手足，無不隸屬身體，四肢百體，各有各的效用，各肢體應當互相幫助，卑微醜陋，軟弱的肢體，更要給它尊重，裝飾，扶持，一個肢體受苦，衆肢體同苦，一個肢體得榮，衆肢體同榮。這種教訓，推闡起來，就是說到各基督徒的恩賜雖不同，或各教會的恩賜雖不同，或各宗派的恩賜雖不同，但各都有聖靈的印證，各都有它的功用。關於肢體的隸屬，推闡起來，就是說：各肢體都屬於一個身體，各信徒都屬於一個教會，各教會都屬於一個宗派，各宗派都屬於一個元首基督。照這樣看起來，各教會，各宗派，都各有各的恩賜，各有各的功用，爲甚麼不痛癢相關，苦榮與共，而反要互相歧視，彼此攻擊呢？我們還須知道，世界既沒有一個完全的人，就沒有一個完全的教會，也沒有一個完全的宗派，因爲教會和宗派都是由人組成的，但求能在基督之下，各盡其功用就好了。

(五) 末後的話

最後作者得聲明的，就是本文把中國今日之新興教派的背景，長處短處，照我所知的合盤托出，並引了好幾段經文，來安定各宗派的基督徒，不要受搖動，好像是故意要與各新興教派

作難似的。但若各新興教派不先向我們騷擾挑戰，或者我們各宗派的若干基督徒未受搖動，不被離開，我們這些議論，就無發表的必要。倘若各新興教派，能與各宗派合作，不作挑撥離間之舉，這些議論，也就無從發生了。但希望新興教派，此後真得聖靈光照，能改變舊態，那末本篇言論有開罪之處，就請看基督耶穌的情分饒恕罷！至於此種中國近日之宗派分擾的不幸情形之

信徒應有的長進

(路加二章五十二節)

人類的的生活，由穴居野處，茹毛飲血，逐漸進化，而成爲聲光化電，物質文明的世界。這是人類社會的長進。中國文字，由結繩記事，書契象形，而演變成甲骨，大篆，小篆，隸書，及正楷，行書，草書等諸體，現在更有人提倡手頭字。這是中國文字的長進。火是物質文明的原動力之一，但人類用火最初用木鑽取，後來用火石，火柴，取用火光，最初用草木，後來用膏油，植物油，煤油，煤炭，現在更成爲電光世界了。這是人類用火的長進。交通用具，初時水上用獨木舟，陸上用騾馬，後來則用帆船，馬車，瓦特發明馬達以後，現在已用巨輪，火車，汽車，飛機了。這是交通用具的長進。一顆種子，插在田裏，初時渺小異常，目幾不能辨，但藉着水分，養料，陽光，及人工的栽培，過了些時，便會慢慢地茁芽，發葉，而成成長，開花，結實了。這是植物的長進。人出母胎以後，渾渾噩噩，不識不知，但因得到了父母的養育，兄姊的提攜，師長的訓誨，與環境的薰陶，

信徒應有的長進

造成，自然不能單歸罪於新興教派，就是各宗派，與各宗派的差會和宣教士，並中國的各同工，也該同負責任，因爲這種情形的造成，與我們各派各人的過錯是有關的，在本文的「新興教派成立的背景」一段，已略有說到。所以作者不但盼望新興教派改弦更張，也甚盼望各宗派中西同工，也當悔悟以往的過錯，纔是澈底的辦法。

黃觀海

便逐漸成長，逐漸開啓，而成爲一個有用的人。這是人的長進。由此可知，凡有人的長進，物有物的長進，文化有文化的長進，社會有社會的長進。講到我們信徒，自然也有信徒的長進。路加二章五十二節所載，基督在身體上，靈性上，道德上，都同時長進，就是我們最好的榜樣，所以就把這幾種長進，分論一下。我以爲我們至少要做到下列的幾點：

(一) 靈性的長進

聖經載說，上帝愛耶穌的心，日日增長，這就表明耶穌基督，在靈性上，是日日有進步的，所以我們基督徒，也要在靈性上天天長進，但是怎樣叫我們的靈性長進呢？以下三點，就是靈性長進不可少的方法：第一，勤讀聖經。聖經是我們靈根的倉庫，我們在那裏尋找靈根，可以取之不竭，用之無盡。約翰第五章說：「你們

查考聖經，因你們以為內中有永生。」第二，多作祈禱。祈禱是靈性的呼吸，人的呼吸一刻不能停止，靈性的呼吸，也不能停止。因為祈禱能與上帝交通，遇着困苦，災患或無法解決的問題時，舉行祈禱，可以得到聖靈的啓示，來幫助我們解決一切無法解決的問題。第三，要常做禮拜。做禮拜能接受上帝的恩典，從牧師宣道人或兄弟姊妹們的口中，能使我們的靈性增長。以上幾點就是栽培靈性長進的最好方法。

(二) 知識的長進

只有靈性的長進是不夠的，而且有誤信邪靈的危險，所以耶穌基督的長進，聖經所載首先就說到祂的智慧長進，這是一件不可忽略的事。所以基督徒在智慧知識上，當要注意追求。阿俗語說：「學無止境。」又說：「學問浩如滄海。」際此人事日繁，文化日新月異的時代中，我們想精究某種知識，有時雖窮年累月也難得其究竟。孔子晚年尚說：「加我數年，五十以學易，可以無大過矣。」所羅門王即位時，神問他要求什麼，他說：「我求你賜我智慧，可以判斷你的民，能辨別是非。」神對他說：「你不為自己求壽求福，也不求滅絕你仇敵的性命，單求智慧，我就應允你的所求，賜你聰明的智慧。」知識對於人們的重要不言而喻了。所以我們必須努力尋求辨別真偽之道，窮究明察是非之理。博覽羣籍，以增長我們的知識，努力做事，以增長我們的閱歷。

(三) 道德的長進

聖經載着人愛耶穌的心天天增長，這就表明耶穌基督在道德上日有長進，所以人就一天天的更加愛祂。所以基督徒不能只顧着自己個人的靈性生活，也要在道德上顯出服務人羣的品格來。耶穌說：「我來非以役人，乃役於人。」耶穌降臨塵世，為的是服務人羣。他由生至死沒有停止過他的服務工作。我從前見過一個姊妹，她整天去追求屬靈的工作，對於服務方面全置不理，甚至連教會家庭，以至個人的生活都擱諸腦後，這是一種錯誤的見解。須知我們追求靈性的目的是在增進道德，顯出服務人羣的精神，倘若離開了服務的意義，即使得到個人靈性的長進，又於人何益！

(四) 身體的長進

有些人只注意個人的靈修，而忽略身體的康健，這也是一件極大的錯誤。所以聖經載耶穌的長進，首述智慧，其次就論到他的身體，其中用意，也是我們基督徒所不可不知的。因為有健全的身體，然後有健全的精神，有健全的精神，然後能創造偉大的事業。身體是上帝的殿，我們愛護自己的身體，就是愛護上帝的殿。愛護身體的方法，如常作運動，以鍛鍊自己的體格，注意起居飲食衛生，以保持身體的健康等，這些都是愛護身體的方法。中國人素有東方病夫的綽號，所謂「未老先衰」，剛及中年已腰彎背佝，面黃肌瘦，齒牙動搖，所以中國的信徒們對於身體，尤須特別注意，努力鍛鍊，以謀長進好為主多作善工阿。

以上四點，必須相互而進，缺一不可。假使我們身體不長進，孱弱多病，精神萎靡，雖有靈性知識，也做不出事來。假使我們知識不長進，沒有智慧，不明真理，不辨是非，雖然身體強健，德行高超，也沒有大用。假如我們德行不長進，不願廉恥道義，雖身體好，

信徒對於教會的職責

「你們就當爲自己謹慎，也爲全羣謹慎，牧養神的教會。就是他用自己的血所買來的。」（徒二十章二十八節）

「倘若我耽延日久，你也可以知道在神的家中當怎樣行，這家就是永生神的教會，真理的柱石和根基。」（提前三章十五節）

「又將萬有服在他的脚下，使他爲教會作萬有之首，教會是他的身體，是那充滿萬有者所充滿的。」（弗一章二二至二三節）

「這樣，你們不再作外人和客旅，是與聖徒同國，是神家裏的人了。並且被建造在使徒和先知的根基上，有基督耶穌自己爲房角石，各房靠他聯絡得合式，漸漸成爲主的聖殿。」（弗二章十九至二十一節）

剛才我讀出的幾段聖經，提到教會的名稱有幾個。保羅在提摩太前書稱爲「神的教會」，在以弗所書稱爲「主的身體」，「神的殿」和「神的家」等等。主耶穌在十二歲的時候跟

信徒對於教會的職責

知識多，也是無益。所以我們必須學效基督，使靈性知識、道德、身體時時進步，平均進步，那才算是一個健全的基督徒，可以得神和人的喜愛。

余瑞雲講
區玉珩記

他的養父生母上耶路撒冷去守逾越節，在歸途當中，約瑟和馬利亞才發覺不見了耶穌，過了三天，約瑟馬利亞回到聖殿裏，遇見耶穌和一班長了鬍鬚的祭司們查經論道。馬利亞對他說：「爲什麼向我們這樣行呢？你父親和我傷心來找你。」耶穌却回答說：「爲什麼找我呢？豈不知我應當在我父的家裏麼？」這家是指着耶路撒冷的聖殿。保羅對以弗所的信徒說：「我們不再作外人和客旅，是與聖徒同國，是神家裏的人了。」這樣，教會是神的家，我們每個信徒都是神家裏的一份子。

真的，教會是神的家，也是我們基督徒靈性的家庭。然則我們每個基督徒對於我們的靈性家庭——教會，應有如何的職責呢？現在讓我提出三點與各位弟兄姐妹討論。這三點可說是我們信主的人對於教會職責的基本道理。

第一 信

信，是最要緊不過的事，試問人類對神最難解決的是什麼？

就是信仰問題。人類的始祖亞當，本來是與神來往交通最親密的，但他還有懷疑神的話，而反信了魔鬼的謊言。因此，神要換過一個方法來維持人類向神的信仰，恢復神人間的交通。

現在有些新神學派的人，對於神的異跡發生了許多曲解，以掩飾他們不信的心。如解釋主耶穌用五餅二魚給五千人喫，飽和主耶穌在海面上走等事，不過是主耶穌當時用一個孩童的貢獻來鼓勵大眾實行犧牲物質的服務；和主耶穌行海面也不過是彼得在夜深人靜時的幻想或做夢罷了。像這樣不根據事實的真理，不根據聖經的智識的演講，我會親耳聽見一博士一牧師講過了一個人不信超乎自然界的一切事情，也不全信耶穌基督的神權異能了。聖經告訴我們：神最大的奇能，是在主耶穌身上顯出來，如使他由童貞女馬利亞的身誕生，使他捐軀在十字架上，使他從富人約瑟的新墳墓裏復活，升天坐在神的右邊，又使萬有服在他的腳下，使他作教會之首，教會是他的身體等等。

保羅說：教會是神的，是他用自己的血所買來的。如今有人主張不要教會，反對人建立教會，可以說他們對於神的家缺乏了信心，所以我們對於教會，不但要信神，信神在教會所顯出的一切奇能，信教會是神的殿，神的家和耶穌基督的身體，也要信教會是藉由同一地方的基督徒按照主的旨意而組織的屬靈集團，作訓練教友的場所和傳播福音的機關。

第二 愛

教會是神的家，我們是神家內的人，那麼，家內的人就有家的本份了。試分論如下：

1. 守家法 我們在神的家裏，大家都是弟兄姐妹，並非要討好某一個人，想得更某一個人的喜悅，也不應該因與某一個人的意見不同，或憎惡了某一個人而放棄教會。我覺得有的信徒，起始對於教會抱着一種熱愛的心情，但不久因失望而灰心，懷疑兄弟就離開教會，譏諷教會或攻擊教會，甚至咒詛教會，這是多麼痛惜的事！我們在教會裏別要建築在人情之上，人情有冷熱厚薄，如同潮水之有高低一樣，人是靠不住的，今日喜歡愛你，明日或許會反對你。那末，我們在教會內，要本着愛神的心，彼此相愛，互相聯絡，不是普通情人的來往，而是從內心發出來的友愛，大家激發愛心，勉勵行善，這是何等的愉快呢！

2. 理家事 兒女在家庭中，各人要盡自己本分，教友在教會裏也是如此。俗語說：「有錢出錢，有力出力。」就是這個意思。一間學校，最好的校長，都要教職員與他合作，一班學生，雖有一個最好的教員，却要各學生與他合作。一間大商店，有好東家，也要有好夥計幫他的忙。同理，教會需要一位好牧師，但最好的牧師，也要各教友與他同心合作。正如普通人所說：「牡丹雖好，還要綠葉扶持。」

英國浸禮會司布真，乃倫敦各教會最著名的牧師。他在倫敦擔任牧職時，教會之所以非常發達，是得力於各職員和各信徒的合作不貽一次，有一般剛纔畢業的神道學員去參加他所

主持的大禮拜。在平日學將完的時候，司布真牧師領導那般參觀的人到禮拜堂下層的土庫去，那時，有數百男女信徒正在那裏同心懇切的禱告。司布真鄭重對他們說：「這裏就是我們教會與旺的原動力了。」他們爲禮拜的講員禱告，爲赴會的人們禱告，爲教會的前途禱告，爲牧師並各職員禱告，因此一個教會的發達與否，不單是牧師的責任，還須要教會內的各信徒共同合作，才能有蓬勃的發長。

從前以色列人出埃及以後，在利非訂和亞瑪力人戰爭，亞瑪力人是饒勇善戰的民族，而以色列人在埃及未曾受過軍事的訓練，當然沒有作戰的智識，但結果以色列人卻戰勝了亞瑪力人，原因是摩西亞倫戶珥三人在後方自早上到日落，爲大將軍約書亞和所有的軍士禱告，所以能打败敵人，這就是彼此合作的最好模範。我們基督徒是耶穌基督的精兵，與惡魔戰爭，大家要互相幫助，共同服務，視教會爲自己的家庭。那麼，在教會內，你有一份的責任。你應該盡自己力量忠心爲教會服務。

3. 振家聲 無論古今中外的教會，總沒有十足完善的，其中必有多少缺點，叫人不滿意的地方。但我們千萬不可因之而灰心，務要抱着愛主的心，多多禱告，和設法盡力改善，更持之以恆，忍心，逐漸進步，才能達到美善的地步。

有個大音樂家潘真乃，一日，他拿一個梵啞鈴到禮拜堂去幫助振興會的工作。當他站在會衆面前獨奏時，舉起來一拉，就弄斷了一根弦，再拉又弄斷了一根，一連弄斷了三根，在座聽衆

信徒對於教會的職責

都嗤笑起來了。但他仍在那裏拉餘下的那一根弦。這一根弦發出來的聲音，就漸漸將羣衆的嗤笑停息了。到那間，聽衆被妙音所感動，有默禱的，有流淚的，有認罪悔改的，這就是那位音樂家將梵啞鈴的寶貴處顯示出來，得到最後的勝利。我們在教會內的生活，也像梵啞鈴一樣有許多弦，有時或損失一二根弦，只剩下一根弦，這一根弦就是能幫助教會發長的。

以前不久有個人數不多的教會，因爲職員與職員的意見不和，起了紛爭，因此那教會發集的人數，一天一天的減少，久之，一百多的教友，差不多都離心離德了。最後，祇有一家的信徒到禮拜堂去做禮拜，丈夫登台講道，師母和兒女及傭人在那裏靜聽，教會雖然這樣冷淡，但是他們並不灰心，他們相信教會必定有一天會復興過來。過了許久，有別公會的教友來聚會或幫忙，不久，有幾十人發集了。那些離開教會的會友，見別公會的教友都來幫忙自己教會，而本教會的教友，倒反置之不理，問心十分羞愧了。於是一勸十勸，百勸，大家就漸漸棄絕舊念而恢復先前的愛心。過不多時，那二百多座位的禮拜堂，大有人滿之患了。於是集議籌款，經過許多的努力，成功了重建一間新而且大的禮拜堂。振家聲就是含有這樣的意義，我們作主耶穌門徒，不要學效世俗人扶強不濟弱。比方一個教友歡喜赴多人發集的禮拜堂，當他到少人發集很冷靜的禮拜堂時，他好像不願意去，不願赴那人少的禮拜堂，發集這顯明他不是幫助振家聲，而是輕視微小的家聲了。

第三 望

俗語說：「世上無難事，祇怕心不堅。」意思是「不怕事不成功，而是看你有沒有堅強的意志和不移的盼望而定。」農人下了種子以後，盼望有收穫。學生整天力學，盼望學業成功。商人每日打開店門，盼望能夠多做生意，賺得金錢入囊。我們要振家聲，若沒有熱烈的願望或堅強的意志，沒有成功的日子。坦白的說：廣東旅滬浸信會，在這國難時期當中，成績比打仗以前勝得多了；如籌款還債的好成績，崇德女校的進步，買物籌款的好消息，詩班的活潑精神，少年團的服務改進，主日學的研究，增加兒童禮拜，和入教會的人數增添等等，都是顯明各弟兄姐妹有信心愛力的分工合作有以致之。我盼望從此以往，我們不要因北四川路白保羅路那座毀壞的禮拜堂和江灣破碎的崇德學校而灰心，若果我們有堅強的意志，偉大的信心，恆切的祈求，同心的努力，那末，將來神必賜給我們一間更美麗的禮拜堂，一間更宏偉的學校，矗立在北四川路江灣或別的地方。

末後，我要再說幾句誠懇的話。人生最快樂的事，就是完成自己的職責。最苦痛的事，莫過於負着未盡的職責。所以梁啟超在他所作那篇「最苦與最樂」的文章說：「一個人一日應盡的職責未盡，夜裏便過苦痛的日子；一生應盡的職責未盡，臨死的職責未盡，夜裏便過苦痛的日子；一生應盡的職責未盡，臨死要帶着苦痛往墳墓去。反之，應有的職責盡了，從苦中得來的樂，便是人生第一件的樂事。」你試問一個牧師或傳道人：「在每

個禮拜當中，那一天是他最安樂或最難過的日子呢？」他會立刻回答說：「最難過的是禮拜六晚，因為要留心預備還未成熟的講章或掛念禮拜日應辦的教務。最安樂的是禮拜日晚上，因為整個禮拜應有的事工已經做完了。」一個學生當他大考臨頭的時候，他真是食而不知其味，做什麼也沒有高興去做，可是考試完了放假，他就喜歡極了，做什麼都覺得有興趣。這也是一個小小的比例。

主耶穌在世傳道的時期，無日不與社會上的罪惡奮鬥，無時不與惡魔苦鬥，直到在十字架上之時，他最後的話說：「成了！」這就是他盡了職責所得的代價，是何等的快樂呢！

使徒保羅三次往外國佈道，受盡了許多的艱難困苦，最後他在羅馬坐監，快要受刑之時，在他寫給提摩太的信裏，有這樣說：「那美好的仗我已經打過了，當跑的路我已經跑盡了，所信的道我已經守住了！從今以後，有公義的冕為我存留。」（提後四章6-7）這是極有意義的凱旋之歌，使我們每次讀了，都覺得保羅已給我們作了一個完全盡了責任的模範。我無論幾時讀這兩節聖經，心裏都有說不出的盼望和快慰。巴不得我們每個基督徒對於教會都能以信愛望為基本責任。若果我們各人能盡已責，像保羅一樣的「如釋重負」，確乎是一件實心的樂事！

×

×

×

讚美詩和宗派

李道榮

音樂是任何宗教所不可少的附屬品，因為音樂是靈界的「普通話」，能夠把人心底裏的情緒流露出來，人到了極悲時便號哭，極樂時便歡呼，同樣，當人感覺到神的偉大和自己的微小時，便需要言語外的言語——音樂——來傳達他的讚美和呼求。

基督教音樂的主要中心，便是讚美詩，牠的歷史遠在摩西領民衆渡紅海後米利暗之歌頌，後如大衛之詩篇，耶穌與門徒晚餐後之唱詩，保羅西拉獄中之合唱，以至約翰異像中所聞之天使歌詠團，都是聖經中關於聖詩之記載。主後的教會，起初唱詩的權和職責都擱在修道士和受聖職的人身上，信道的人只處旁聽者地位，路得改教後遂糾合數同道編一公用讚美詩，其中不少是路得個人作品，也有不少是把德國民歌配上宗教詩詞的作品，從此人手一冊，再不是教士的專利品了。

隨後，新教內又分成許多宗派，各因歷史、見解、地理、背景、種種關係而分門別戶，各執一見。既然見解不一，所以體制和禮節都有出入，因而往往發生不幸的爭執和抨擊，使主的整個教會受虧損而不能集中對外的力量。近數年來，各宗派的領袖們，都感着彼此聯合的必要而切實地籌謀，美以美宗內部已經併合，長老宗和聖公宗現下正在接洽，美國的教會不時有牧師、神父、

和拉比（猶太教）們的聚會，和彼此一年兩三次換講壇以促進互相明瞭的工作。去年在印度馬德拉斯的世界基督教大會中的中心言論，便是聯合的呼聲，無論我們對這問題的態度如何，這聯合的趨勢必然前進，不過將來的聯合是化學混合或是物理混合，我們不能知道，但我們常用的讚美詩便是一個聯合的縮影。

各宗派為適應自身合用起見，都編一本讚美詩為該宗派內各會採用，亦有許多詩本是各教會書局或奮興佈道家單獨刊行的，可是沒有一個宗派所編的讚美詩是專用本宗派的詩，而不包括別宗派的作品，舉例而言之，到聖誕的時候，那一個教會不唱「平安夜，聖靜夜」，Silent night 可是作者 Joseph Mohr 是天主教徒，誰人都會唱「主為避難所」，Jesus lover of my soul 但那是美以美宗的衛司理所作。開始禮拜的時候，大家常用「聖哉，聖哉，聖哉」一歌，而該歌作者 Heber 是安立甘會的牧師。我們的詩本裏又缺不了「萬世靈磐為我開」一詩，然而牠是長老會的 Toplady 所作。我們唱「基督精兵進前」時又不能不感激聖公會的 Briggs 所作。他如公理會 Walford 的「禱告良辰」和路得會 Luther 的「主為堅城」歌，更是詩本裏少不得的。我們沒信宗的出產品如

Gilmore 的「耶穌領我」等，也是別公會唱詩本所必有的。

在平時要叫一個天主教徒和一個長老或浸信會友和衷共濟，不分彼此地相處，是不容易的，可是在讚美詩本裏，嚴肅的聖公會，重儀文的天主教，熱心佈道的浸信會等，都併合起來使整個教會獲益。假使我們各會的會友唱他們的詩的時候，領略到這聯合結晶品的價值，便感覺到主的肢體有互相兼顧的需要。

美國某浸信會的牧師在一個禮拜天上午聚會中報告說：「今天晚上的聚會裏，我們要研究天主教的唱詩和作者。」會後一位年高的姊妹問牧師說：「我們到那裏找一部天主教的詩本為今天晚上用呢？」牧師回答說：「在我們浸會唱詩本裏有好些天主教人的作品哩。」老太太嘆聲說：「唉，我想不到浸信會墮落到如此地步。」她又驚訝又喪志地回家了。那天晚上她的牧師用了四首很熟悉的讚美詩和講及各宗派的貢獻，聽衆很受感動和益處。

作者會把普通熟悉的讚美詩作者的生平研究一下，現在把他們的會別分別列於後，貢獻給讀者作為參攷，或許能像上面可述的那位牧師一般，一方面使本會的會友認識本宗的作者，同時也能研究別宗派的長短處，以自勉。吾國教會詩本每首的題目，多半隨譯者編者所定，所以不易照對，英文的詩題各本都是對一，因此下面的表也以英文題目為標準，使讀者可就所用之詩本英文目錄上對照。

(一) 浸會代表作者

- 白禮大 (Lidia Boxer 1809—1874) 耶穌聖名 (Take the name of Jesus)
- 法約翰 (John Fawcett 1740—1817) 福哉妙結 (Blest be the tie that binds)
- 紀約瑟 (Joseph H. Gilmore 1834—?) 耶穌領我 (He leadeth me)
- 哈恩里 (Annie S. Hawks 1835—1901) 時刻需主 (I need thee every hour)
- 慕德 (E. Mote 1797—1874) 希望根基 (My hope is built)
- 魯濱遜 (E. Robinson 1735—1790) 萬福源頭 (Come thou fount)

(二) 美以美會代表作者

- 克爾可 (Fannie Crosby 1823—1915) 有福保證 (Blessed Assurance) 求主莫棄我 (Pass me not) 速救垂憐 (Rescue the perishing) 主比生命更寶 (Saviour more than life)

註：克女士雙目失明，而作品特多，且多讚美及希望一類之詩。

瑪麗麗 (Mary A. Lathbury 1841—1913) 學生命
(Break Thou the bread of life)

衛查理 (Charles Wesley 1708—1788) 基督今日復
(Christ the Lord is risen to-day)

註魏查理是衛查理之弟作品甚多
斯德約翰 (John Stockton 年代不明) 來就耶穌 (Come
every soul by sin oppressed)

馬克威廉 (William McDonald 1827—1901) 來就十
(I am coming to the Cross)

白爾倫 (E. Perronet 1779—) 大哉聖名 (All hail
the power)

(二) 長老宗代表作者

白考克 (M. Babcock 1901—) 天父的世界 (This is
my Father's world)

彭納爾 (H. Bonar 1846—) 我聞耶穌聲音 (I heard
the voice of Jesus say)

杜福德 (George Duffield 1858—) 興起為耶穌 (St-
and up for Jesus)

哈亞爾 (Ed. Happer 1871—) 救主救我 (Jesus. Sav-
your pilot me)

印倫禮 (E. Prentiss 1869—) 愛主更深 (More love

讚美詩和宗歌

to thee, Oh Christ)

馬蓋特 (George Matheson 1882—) 不要不棄我 (Oh,
love that wilt not let me go)

(四) 公理宗代表作者

格禮登 (W. Gladden 1879—) 與主同行 (Oh, Mast-
er, let me walk with Thee)

雷伯馬 (Ray Palmer 1830—) 仰望羔羊 (My faith
locks up to Thee)

南耶利米 (Jeremiah Rankin 1882—) 再相會 (God
be with you till we meet again)

施多馬 (Thomas Shepherd 1692—) 豈耶穌獨背十字架
(Must Jesus bear the Cross alone)

施兒夫 (E. Shurtleff 1888—) 永恆王導我 (Lead
on, Oh King eternal)

魏爾夫 (E. Walford 1846—) 祈禱良辰 (Sweet honor
of prayer)

(五) 路得宗代表作者

馬丁路得 (Martin Luther 1483—1546) 上帝為我堅
(A mighty fortress is our God)

克魯底 (M. Chandus 1782—) 我們耕種 (Me plow

the field)

紀保羅 (Paul Gerhardt 年代不明) 我主受難 (Oh, Sacred head now wounded)

魯伯慈 (D. C. Robert 1841—1907) 先人的上帝 (God of our fathers)

愛羅克 (B Achmolk 年代不明) 遵主旨意 (My Jesus as Thou wilt)

(六) 聖公會代表作者

歐約瑟 (Joseph Addison 1672—1792) 遼闊天空 (The spacious firmament)

亞力山得爾 (G. F. Alexander 年代不明) 耶穌召我 (Jesus Calls us)

愛福德 (H. Alford 1810—1871) 感謝主恩 (Come ye, thankful people Come)

巴林 (G. Baring 1884—) 基督精兵 (Onward Christian soldiers)

布魯德 (N. Brody 年代不明) 牧人看羊時 (While shepherds watched)

布魯克 (P. Brooks 1835—1893) 小伯利恆城 (Oh, little town of Bethlehem)

馬德德 (E. Elliot 1789—1871) 就是這樣 (Just as

I am)

海文格 (F. R. Havengal 1836—1879) 真誠心靈 (True hearted)

海伯爾 (R. Heber 1783—1822) 聖哉聖哉聖哉 (Holy, Holy, Holy.)

克約翰 (John Ke'le 1792—1866) 我魂之光 (Sun of my soul)

泰德 (T. Ken 1637—1710) 讚美上帝 (Praise God from whom)

杜彼德 (Augustus Toplady 1740—1778) 萬古磐石 (Rock of ages)

(七) 天主教代表作者

克萊夫 (Bernard of Clairvaux 1091—1153) 思念主 (Jeaus the very thought of thee)

克倫爾 (Bernard of Cluny 十二世紀) 黃金的路撒冷 (Jerusalem the Golden)

布里辛 (M. Bridges 1800—1894) 天主為王 (Crown Him with Many Crowns)

葛約瑟 (Joseph Mohr 1792—1848) 平安夜 (Silent night, Holy night)

紐曼 J. H. Newman 1801—1890) 慈光引導 (Lead

knidly light)
 費伯爾 (F. W. Faber 1814—1868) 先人信仰 (Faith of our fathers)
 已德爾 (T. G. Potter 年代不明) 光明之旅 (Brightly beams our banner)

德爾夫 (Theodulph 年代不明) 一切歸榮神 (All glory, Land and honor)
 註：布里季本為英國牧師，後改入天主教，且為神父。費伯爾牛津大學畢業，受紐總主教之影響，而變為天主教徒。

鳴謝津貼半價推銷敵誌

本誌自得趙希明先生在本誌公開津貼半價推銷五十份後，又得旅滬廣東浸信會同道，黃兆鴻先生及李錦沛夫人在旅滬廣東浸信會對內奮興會，及江蘇省浸禮議會第四屆年議會中，無限制津貼半價推銷。本誌同人於感激之餘，謹此鳴謝！

使徒言行三十課出版

戴斐士牧師所著研經課本，如「舊約偉人三十課」、「耶穌言行三十課」早已得人歡迎採用，但戴牧所著「使徒言行三十課」最近始獲出版。此書之研究範圍，係由使徒行傳以迄各書信要旨，最合於中學生研究聖經之用。凡前曾採用過「舊約偉人三十課」及「耶穌言行三十課」者，更宜繼續採用此冊，以繼續完畢新舊約之研究也。

定價 中英對照本 每冊二角五分
 中文本 每冊一角五分

上海美華浸會書局啓



評 論

非常時期之教會經濟

羅文清

二六

先查聖經，看看神對於信徒的要求如何：亞伯會向神獻上祭牲；挪亞會向神獻上財力，造成一隻方舟；亞伯拉罕會獻上一個獨生的兒子；在曠野的

以色列人會獻上從埃及得來的財物首飾，為神造成一個駐蹕的會幕；哈拿會獻上撒母耳；大衛所羅門會獻上一所金子貼成的聖殿；新約中的幾個婦女——抹大拉的馬利亞、約亞拿、蘇撒拿——都是用自己的財物供給耶穌和門徒。至於使徒們甚至連生命都獻上了。神是萬有的主，原不缺少什麼，但却喜歡從信徒手中接納他們所獻的，以顯明祂之所以為萬有信徒有本份向神奉獻一切所有的，是服不測的鐵鑄理由。因此：

第一、在此要向那些在國難時期中委實尚未受甚麼損失，仍舊擁有財帛的信徒說幾句話。

「羊毛出在羊身上。」神的家的一切費用，自然是要信徒照着聖經的吩咐盡力奉獻。信徒在平常時期要向神捐輸，在非常時期就要更加出力，看重神的家，盡力捐輸。我說這話，是誠恐有些有錢的信徒，以為如今是非常時期了，顧不得許多了，牧師傳道師跑了，教會散了，我也索性一點不理了。這樣一存放棄的

念頭，撒但就要來立刻幫助這念頭生長，而成功為一個愛心消失，信心動搖，辜負神恩，自私自利的信徒。啊，這是何等錯誤的事！須知一個有愛心，信心，不負神恩之信徒，就要在患難中，受大試驗的時候，仍有滿足的快樂，在極窮之間，還格外顯出樂捐的厚恩來才是。

也許有人說，在此非常時期，信徒自顧不暇，怎能再担捐輸之軛？這話我不看輕，對於一個落難的信徒，我也很和他們表同情。但聖經所要的捐輸，是「按照他們所有的，並不是照他們所無的。」信徒若是確實到了連養生不足的兩個小錢也捐不起之時，自然就可以不必捐了！在這非常時期中，確實家財蕩盡，妻離子散，無處棲身的，雖有許多，但其中只略受損失，並無大礙，尚不至於連養生不足的兩個小錢也捐不起的，倘大有其人；至於囊袋中滿裝鈔票，遠徙他方，在逃難中，仍然不忘娛樂的，又有多少？這等信徒容易藉口國難而忘記向神捐輸，甚至拒絕捐輸，然而却不能忘記吸煙喝酒，也不肯拒無謂的浪費。在這非常時期，別的用費未見他們節儉，惟獨對於向神的奉獻，便馬上節儉了。這樣藉口國難而拒絕捐輸，在神面前究竟合理不合理？還請各人自己省察吧！所以我希望那些有錢的信徒，不可上魔鬼的當，在此非常時期不特不可藉口國難而拒絕奉獻，反倒要更加努

力，比往時多捐一點。「焉知你得了這部份，不是爲現今的機會呢？」（結四章14節）

「路遙知馬力，事久見人心。」在非常時期而有照常之信心的，才是真實的信徒。而且聖經絕沒有容許人在非常時期便可以「不奉獻」。以色列人在曠野之時，可說是一個非常時期吧！他們走在一個廣漠無邊的沙漠中，所謂「不毛之地」，二百萬噸之口何以供給？生活問題之嚴重，誠不比今日爲輕。但他們走到西乃山下之時，因神要摩西造一個會幕，以爲神駐蹕之所，這命令一出，全體會衆都甘心樂意把從伊及得來的財物獻上。若是他們自私的話，他們大可以藉非常時期的口實而拒絕奉獻，但他們却不這樣做。經上說：「凡心裏受感，和甘心樂意的，都拿那和華的禮物來，用以作會幕和其中一切的使用。又用以作聖衣。凡心裏樂意獻禮物的，連男帶女，各將金器，就是胸前鐸、耳環、打印的戒指和手鐲，帶來獻給耶和華。凡有藍色、紫色、朱紅色、綫、細麻、山羊毛、染紅的公羊皮、海狗皮的，都拿了來。凡獻銀子和銅給耶和華爲禮物的，都拿了來。凡有皂莢木，可作甚麼使用的，也拿了來。凡心中有智慧的婦女，親手紡線，把所紡的藍色、紫色、朱紅色、綫和細麻都拿了來。凡有智慧，心裏受感的婦女，就紡山羊毛。衆官長把紅瑪瑙和別樣的寶石，可以鑲嵌在以弗得和胸牌上的，都拿了來。又拿香料作香，拿油點燈，作膏油，以色列人無論男女，凡甘心樂意獻禮物給耶和華的，都將禮物拿來。」甚至因爲「百姓每早晨還把甘心獻的禮物拿來，凡作聖所一切工的

非常時期之教會經濟

智慧人，各都離開他所作的工，來對摩西說：「百姓……所拿來的，當富於餘，摩西傳命……無論男女不必再爲聖所拿甚麼禮物來，這樣才攔住百姓不再拿禮物來。」（出卅五章21—29卅六3—6）

他們在非常時期中，仍然相信神順服神，給神獻上一切需用之物，神也不虧負他們，在四十年中，從天上下糧食給他們吃，他們身上的衣服，並沒有穿破，腳上的鞋也沒有穿壞。神是永生永活，誠實可靠的，在禮原沒有轉動的影兒。從前的人可以在非常時期靠神，今日的人也可以在非常時期靠神。讓我們也全心靠神，叫祂有機會在今日也向我們這末世的人，顯出祂的作爲來。我們又何必偏偏「積儂錢財在這有蟲子咬，能銹壞，且有賊挖窟窿來偷」的世界。

第二，那確實因此次國難損失財物的信徒，遭際如此顛沛之時，却當想到那「有錢之時不會多捐一點給神，如今想捐又無可捐了」的話，必定生無限的歎惜！但往事已過，不必再提了。現在雖沒有錢財可以捐上，但却千萬不可失去那捐輸的心理，也可以祈禱，求神賜足一切的需用。若果我們不丟棄捐輸的心願，求神給我們力量，可以在極窮之間，在非常時期之中，仍能爲神出力，神必俯聽我們的祈求。倘若甘心樂意就先「養生不」的兩個小錢」奉上，在神的眼中，必看爲無上的馨香。祂的眼目有如火焰，必不至於忘記我們的心事。主耶穌既會獨讀殿中，只捐兩個小錢的寡婦，主也必悅納我們在極窮之間所獻的。

撒勒法的寡婦，罐內只有一把麵，瓶裏只有一點油，她準備

拿兩枝柴回去和兒子作餅吃了死就死吧！在這情況之下，尚有甚麼可以捐輸，可以奉獻？但當先知道她那裏對她說：「要先爲我作一個小餅，拿來給我然後爲你和你的兒子作餅」之時，「婦人就照以利亞的話去行，他和他家中的人並以利亞喫了許多日子，罐內的麵果然不減少，瓶裏的油也不短缺。正如耶和華藉以利亞所說的話。」

「神能將各樣的恩惠，多多的加給你們，使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。」（哥後九章八節）

第三，至於那些所住的地方尚未陷入戰區的信徒，因爲災禍尚未臨到自己的身，就要格外感謝主恩。且要竭力爲那正在患難中的弟兄打算。不要和那自私的人一般，各人持着「自掃門前雪」的態度要體「一肢苦，諸肢同苦」之義，盡力資助匡扶那正在落難的弟兄。這是聖經所謂「聖徒缺乏要幫補」的道理。

當耶路撒冷信徒遭遇大飢荒時，保羅趁機叫羅馬亞該亞及馬其頓各處的信徒捐款資助亞該亞人——指哥林多——早就立心要作這事，不過立心之後，一年之久尚未辦理妥當，保羅就在寫信給他們之時，順便催促他們說：「我原不是要別人輕省，你們受累，乃要均平，就是要你們的富足，如今可以補足他們的不足，使他們的富裕，將來也可以補你們的不足。這就平均了。如經上所記：多收的沒有餘，少收的沒有缺。」至於馬其頓——腓立比——的教會不待保羅催促，先自按着力量（而且過

了力量）自己甘心樂意的捐助。再三的求保羅准他們在這供給聖徒的恩情上有份，並且他們所作的，不但是照着保羅所望的，更是照着聖靈的旨意，先把自己獻給神。

我們知道，馬其頓人這樣做，並不是在極富足的時候，乃是在極窮之間，受大試煉的時候。不過他們却不自私，不顧自己，就得以在極窮之間，仍然格外顯出樂捐的厚恩來。故此深望那尚未陷入戰區，未曾身罹慘禍的信徒，要盡力資助那災區的教會，使他們因爲你們的愛心，就越發感謝神，那賜種種撒種的，賜糧給人喫的，必多多加給你們種地的種子，又增添你們仁義的果子，使你們凡事富足，可以多多施捨。

第四，並請全國教會領袖，在此非常時期中，爲着自己正當的職務，作更嚴格的準備。

（A）靈性上的準備。一個教會的領袖，他最要緊的工夫，不是只在管理會中的事務，執行會中的儀節，及其他刻版的工夫。他的最高貴任務，乃是在心靈上先自得着屬靈的恩惠與能力，好引導全羣進入真理的境域。使每一位信徒都清清楚楚重生得救，而且長進。這樣經濟的問題，就能解決，因爲信徒不肯捐輸，雖然尚有許多其他複雜的原因，但不在屬靈的真理上長進，是其原因之最大的。信徒若非在心靈裏蒙聖靈的恩惠啓導，使他的心眼睜開，看見天上諸般屬靈的福氣，確比世上的一切好處還好，就誰肯拿血汗博來的金錢，隨便捐輸教會的領袖，若非在此時期自己先蒙神眷愛，從心靈中先自領受了更豐富更寶

具的靈恩，就不能興起教友的熱情，使他們心感主恩，而樂意獻上手中的錢財。故此爲之領袖者在此時期，確宜先自潔自愛，區別爲聖，把一切屬世的纏繞，容易累心的罪，一概拋棄，叫聖靈可以使用我們作一個復興教會的領袖，經濟問題深信能在主要面解決。

(B) 凡有捐輸先自以身作則，不但在十輸其一的定例上先自確定，無論如何必先捐出，在能力可以辦得到的事上，尤要先自竭力以爲信徒倡。因爲只勸人不可愛惜錢財，而自己倒一毛不拔，則雖有天使的口才，搖動如簧之舌，也是空的。一個得勝的領袖，必先從錢財上得勝，然後才能轉到別方面的得勝，有的時候信徒不高興捐輸，恐怕是因爲領袖太不高興捐輸！

萍踪隨感 (二十) —— 續一九三七年的隨感 ——

曹新銘

我早就應該死在罪惡之中——社會的罪惡和自己的罪惡——我不死在罪惡之中，而能留存殘軀，爲主做一點事，這完全是神的恩典。這是在我的生命中——也許還有許多人的生命——是可以復按毫無錯誤的定論。但神既然恩待我，人何必妒我，恨我，謗我，害我，呢！而且像我這樣卑微軟弱，愚拙貧窮困苦，還有甚麼值得人妒忌，恨惡，毀謗，陷害呢？(十一月十九日)

在某種情況之下，不能與小人絕交的時候，當以疏遠，淡然的態度應付他。(十一月廿日)

萍踪隨感

(C) 關心信徒的生活，指導信徒的生計，在可能中改善他們的職業，勉勵他們在營業上謀進步謀改善，並且教導他們先實行互助的精神，合作的心理。例如城市的信徒有開柴米店的，請會中兄弟先到本會的弟兄的店中採買；有要作衣服的，先到弟兄中的布疋店裏去；有要買小菜的，先到弟兄中的菜攤裏去；買油鹽醬醋的，先到弟兄中的雜貨店去；有要僱工人的，先僱弟兄姊妹之中的人；有僱零工的，也先想到失業的兄弟。總之，凡可以爲力的地方，必先弟兄而後外人。這樣信徒的生活必能得相當的幫助，於捐輸上自然來得較易！

管見如此，尙希教會中高賢指教！

基督徒中，不免有小人；非基督徒中，也能有君子；這不是基督聖道無改變小人爲君子的能力，乃是他們信道存心不正，或無上進精神所致。至於非基督徒而能成爲君子，乃是由於他們的天良激蕩，追求上進，結交高尚朋友所致。(同上)

怕死的人，時時與死同在——他的生活是死的，他的精神是死的，他的事工是死的，他的肉體雖然還活着，但他的真身却是死了。不怕死的人，才能戰勝死亡——他的生活是活的，他的精神是活的，他的事工是活的，他的肉體雖然死了，但他的真身

却永遠活着。前者可以加略人猶大爲代表，後者可以拿撒勒人耶穌爲領袖（十一月廿一日）

行惡是會受懲罰的，爲善是要肯犧牲的，所以怕死的人，既不能行惡，也不能爲善（同上）

人以善待我，固須感激；人以不善待我，也不可懷恨。因爲以善待我的人，會使我生倚賴的心；以不善待我的人，可增我獨立之志。（同上）

不能感化的惡人，力所能裁制的，就當裁制，以免那人的惡害了你；又害了人，並且還可教訓那行惡者，以後不敢放肆爲惡。（同上）

有榮耀的貧窮，也有羞辱的貧窮；有榮耀的富貴，也有羞辱的富貴；有榮耀的才學，也有羞辱的才學。能自食其力，或因濟助他人而貧窮的，這是榮耀的貧窮；好吃懶做，不知發憤努力的貧窮，是羞辱的貧窮。由奮發進取，和不以豪富自驕自享的富貴，是榮耀的富貴；由不正手段發跡，或以豪富驕人自私的富貴，是羞辱的富貴。能勤勞不息，以盡本分貢獻社會的才學，是榮耀的才學；怠惰自私恃才學以擡估高位或榨取他人血汗以自肥的才學，是羞辱的才學。（同上）

有些人明道理，有些人有良心，明道理，不能成好人，有良心，自然成好人，所以與其明道理，不如有良心（十一月廿二日）

怕死的人，必「貪得無厭」以維持其貪生怕死的生活；不怕死的人，才能「知足常樂」以度其優遊自得的生趣。（十一

月廿三日）

我國戰事，接連失利，蘇州也於前日失陷，戰區日漸廣闊，人民之慘遭死亡流離，失散的，也更多，更甚！我是甚麼人，覺得安居租界之內想起來，不勝痛心，也不勝慚愧（同上）

舒適的生活，是每個人所渴望着的，但是一得到舒適的生活以後，那人就要敗壞墮落了；最低限度，他會消失了奮鬥進取的精神，所以上帝准這世界有禍患，罪惡，疾病——尤其是死亡，是有意思的。（十一月廿六日）

一個人若沒有本心，則他現在的地位和學問，無論如何高大，終歸是沒有好結果的。（同上）

遇奸滑的人，就以誠實待他；遇小氣的人，就以大量待他；遇沒有愛心的人，就以慈善待他。倘若仍然不能感動他，那就只有由得他。（同上）

人對於罪，大約有三種態度：一是犯罪而不以爲是罪，毫無悔改之心的人；二是很容易犯罪，又很容易悔罪，犯了又悔，悔了又犯的人；三是容易犯罪，也不容易悔罪，但是一經悔罪，就不再犯的人。這三種，我們必居其一，但是我們是屬於那種和應選擇那種的態度呢？（十一月廿九日）

人生日常應變的事甚多，而應變的事也不少，只看我們心情的傾向如何：心情傾向愛的，就成一個多愁多恨的人；心情傾向樂的，就成一個常喜常歡的人（同上）

有知足的心，才有歡樂的情緒；有歡樂的情緒，才有感謝上

帝的熱誠。貪鄙的人，無論有錢無錢，得多得少，總在憂怒怨憤之中。（十二月一日）

聰明的婦人，使家庭和睦；愚昧的婦人，使家庭煩惱。家庭和樂則興盛，家庭煩惱則衰亡。婦人處家關係如此大，真是不可不慎啊！（同上）

在許多事上的結果，輒被我料中，所以會得我指導的人，有存感激之心的，但也有不少執迷不悟，以致失效的。這不是我有甚麼特殊的智慧，或先見的稟賦，乃是我存心正直，不為人情物慾，私心偏見所蒙蔽，所以觀察比較清楚罷了。（十二月六日）

中國人貪財，貪小利，貪橫財，貪不義之財，貪非分之財。中國人好謠言，好聽謠言，好信謠言，好鋪張謠言，好製造謠言。前者是屬於道德的弱點，後者是屬於知識的弱點。（十二月八日）

以忠厚慈惠待人的，除了受明知樂意的虧損之外，也許還

要受意外不願的虧損。以仁愛恩典待人的，除了得人一些感激酬報之外，也許反要受人愚弄暗算。因為好巧的世代，詭譎的人心，常會超出我們意想之外，但我們不能因此而減低或消滅我們的仁慈，致中魔鬼的陰謀，遮蓋真理的光明，增加世界的黑暗。（十二月九日）

人能刻己之所需，用作調濟之善舉，這是最有價值的；人能勤勞求有餘，用作調濟之善舉，也是很有價值的。人以不勞而獲的資財，或經營不正當事業的盈餘，或運用不正當手段所得的利益，用作調濟之善舉，那就毫無價值了！（同上）

有力量作調濟善舉的人，若能知道「那是上帝所給的恩，和他人應得的分」，就不會歸榮自己，而更能飽享行善的快樂了。（同上）

兩廣浸信會聯會駐港辦事處 遷址通告

本辦事處已遷往香港堅道五十號浸信會堂（電話二五七一）
如有函件請按址投寄為荷
一九三九年十二月二十五日

宗 教



上帝的言語和工作

(詩篇第十九篇·二十四節) Dr. J. R. Miller 著
任 大 齡 譯

三二

我們有兩本聖經：一本是大自然，另一本是由靈感而寫的，在這一篇詩裏並有這兩本聖經的總綱。這篇詩的前段把諸天

的教訓告訴我們：「諸天述說上帝的榮耀，穹蒼傳揚祂的手段。」在大衛的時代諸天就述說了上帝的榮耀，到現在望遠鏡發現了許多天上奇異的東西，是前人所未曾知道的，所以更能多顯出上帝的榮耀。我們只要記得所能看見的衆星都是恆星，大概是行星的中心點，並且望遠鏡所能看見的只是衆星當中最少數的，在天空還有多少千萬的恆星離我們很遠，牠們的光需要多少千萬年才能照到我們。

無論何人，只要稍微注意一點天文的研究，就能夠欣賞這一節詩的意思：諸天述說上帝的榮耀，我們可以思想一下，什麼是夜間的榮耀，是日間所沒有的，倘若太陽總不落下去，我們絕沒有機會看到諸天的光榮。一個詩人想像人類的始祖在第一個日的黃昏，看見太陽落到地平線下去，他就想到太陽沉下去後，這個世界成了黑暗的世界，大大地害怕起來，但當日球安靜地消失之後，就有一個新的宇宙突現在他的視覺之上，夜所顯明

的是遠超過日間所有的。

想到創造這大千的世界和世世代代地保持這大千的世界的能力，想到創造恆星、行星和慧星的智慧，安排牠們的軌道和動作，年年如此轉動着，不相撞擊，天體中充滿了和諧，就認為科學不是宗教的仇敵，乃是宗教的朋友。我們越明白上帝的世界的希奇東西，就越要讚美和崇拜上帝。大自然中一切的東西都是實在的：一朵簡單的花兒，比人手所作的最好的東西還要美麗；由小的昆蟲到大的星，和宇宙間的每一個部分却述說上帝的信實、良善、權力和智慧，我們應多研究大自然，因為大自然是上帝的書。

「這日到那日發出言語；這夜到那夜傳出知識。」大自然永遠地傳揚上帝太陽發射榮耀在太陽落的時候，我們看見田野、花園、高山、深谷、江河、花兒和樹木都是美麗；在夜間不是荒涼黑暗，乃是把美麗的天空和衆星顯示給我們。這樣，大自然就開拓了人的眼界，用敬虔的心來說到上帝的每樣東西；在大自然的書中也有屬靈的意思顯示出來，有屬靈的眼睛的人就可以看見。有一個婦人對大美術家段禮 (Turner) 說：「段先生，你說在自然中有美麗，但我並看不见。」那美術家回答說：「太太，你想不能看見嗎？」或者有人說：「我不能在自然中看見神的

智慧和仁愛，但你想不能看見嗎？白朗林（Browning）夫人說得好：

地上充塞了神明，
上帝點燭了每個森林；
在林中摘黑毒者不只是一人，
惟有除去鞋的人才能看見神。

這篇詩是從自然界的教訓而論到神的話的啓示，上帝工作彰顯祂的榮耀，但沒有彰顯祂的意志；因此，我們要依賴祂的話，我們絕不會因研究了衆星和花兒，或者盤石而能明白我們應如何生活；什麼是正確，什麼是錯誤，怎樣能蒙上帝喜悅，或者不喜悅，我們也絕不會明白上帝是什麼，祂的品質是什麼，祂對我怎樣；我們由祂的話可以知道祂是偉大，有權能，有聰明，有仁愛，不改變；但我們絕不會因研究星而明白祂是用溫柔和慈愛來愛我們，也不會明白祂是有憐憫，有恩典；我們絕不會在大自然中爲失喪的罪人得着救恩的福音。我們是何等地感謝上帝，因爲祂的話把這些事情告訴了我們。我們得着祂自己的靈所啓示的律法，這律法教訓我們如何生活，這是一部完全的律法，不懂沒有缺陷，而且是一部完全的啓示，祂的內容是我們所應該曉得的，因爲是教我們得救和達到完人的地步。我們可用各種本分的問題來問上帝的律法，一定能得着正當的回答。

這詩還有美麗的敘述，論到上帝的話的功能，祂甦醒人的靈魂，每一個人的靈魂需要甦醒，因爲被罪惡毀壞，被罪惡玷污

上帝的言語和工作

了祂的美麗，被罪惡破壞了祂的威嚴；上帝的話能建立，能改變，能恢復失去的威嚴，和已損壞了的神的像。每一個人都曉得上帝有權柄管理人類的生命；第一有祂的律法的條件展在人的面前，顯明人是有罪的和失喪的；第二，十字架是表示罪人的救恩，這是表明上帝的意志，要人明白如何定規他們的生活。當他們開始服從上帝的旨意的時候，就被引導漸漸地向上，直到進入天堂的門和披上基督的美麗。上帝的話就這樣甦醒了人的靈魂，把祂改變成上帝的形像，人本有這形像，不過會被罪惡所損壞。

「耶和華的訓詞正直，能快活人的心；耶和華的命令清潔，能明亮人的眼目。」許多人以為良善的人的生活是悽慘的，以爲基督徒是沒有喜樂的，因爲基督徒必須順服良心度嚴格的生活，遏止自己去享受許多的快樂，不能像世俗的人一樣，他們就看這爲是人生可怕而沒有樂趣的。所以就有許多人，以爲他們自己能盡量地享樂，誇口他們脫離了宗教的束縛。但是，事實上告訴我們世界上最快樂的人，是那些遵守上帝的誠命的。誰人會聽說「罪惡能快活人心」？「不服從」絕不會令任何人快樂；只有「服從」常常給人平安。在大海中有淡水，泉常在鹹水之中湧出甜密的水，在順服的心中，在克己之下，也照樣有一個快樂的活泉。基督徒有憂愁，但也有安慰，這安慰能變憂愁成快樂。一個人實行克己，生活在嚴格的聖潔之中，他所得的報酬，是遠超過他爲基督服務所犧牲的。

「並且你的僕人因此受儆戒。」聖經燃着紅光，標明每個危險的地方，在各危險的路上却掛着燈，警告我們切莫踏上防備魔鬼和他的幫助者，防備不良的同伴，虛偽的教師，和一切其他的錯誤。

「誰能知道自己的錯失呢？願你赦免我隱而未現的罪！」有各種不同的隱而未顯的錯過，有些事情我們秘密地做了，還要隱瞞自己，有些事情在事實上還沒有做出來——是思想或者想像的罪，還沒有得着機會實行犯罪。但在這裏所論到錯過或者罪惡，是我們所未會看到，不覺着那是錯過或者罪惡，我們却有這種不自覺的錯處，雖然我們看不見，但旁觀者清，上帝一定也能看見。我們可以確實知道在我們的至善之中尚有許多的錯過，我們基督徒生活的目的是很高，希望能洗淨一切隱藏的錯過和罪惡，不過，再沒有一個錯過是小過無謂的閒談；或者這不能算為我們的品格上的活點，但小錯過是會生長的。

「一個小裂縫現於琵琶，

音調漸漸地變成啞，

後來啞音也落下了呀！——

內中漸朽壞，慢慢全腐朽；

愛人的琵琶有裂縫，

或者倉中的果兒有裂縫。」

在這篇詩的收尾，有一個美麗的新禱：「耶和華，我的盤石，我的救贖主，願我口中的言語，心裏的意念，在你面前蒙悅納！」

「沒有一個生活的標準比這個新禱中的生活標準更高。一個人的思想被罪玷污了，一個人的品行就不能算為無疵，我們保持我們的行為無錯，是比保持我們的情感、欲望和愛情無錯要容易，在我們的心中充滿嫉妒、貪婪和自私的時候，外面的行為，仍然可以不顯出殘忍或者不仁來。我們須使我們的思想潔白，才可以得着上帝的喜悅。這個新禱包含了我們的言語、思想和默想。試驗是一個接近過一個：「因為要憑你的話，定你為義，也要憑你的話，定你有罪。」（馬太 12：37）「若有人在言語上沒有過失，他就是完全人，也能勒住自己的全身。」（雅各 3：2）在我們的生活中一切的言語能蒙上帝悅納，是一個美好的造詣，在文法上沒有錯誤是不夠的，我們的言語可以美麗、優雅，不開罪於人，但可以充滿虛偽、欺騙和邪惡。這個新禱是要我們的思想能得上帝的喜悅。這個造詣是高過無過失的言語。

「默想」是我們生活中最大的試驗，因為牠是在我們思想的深處，是我們心中安靜的考慮。「默想」二字在熱烈活動的時候幾乎是廢字，這兩字是說一個人處在空閒的日子，有時間去思想，並且深深地思想。我們默想的時候是離開眾人，單獨在一個地方，於是我們的心意隨着情感、性情和想像漂盪。在這種情況之下，我們內在的天性有權柄，倘若我們的心是清潔、良善，我們的默想當然也是純正、聖潔，但是我們的心若是邪惡和不清潔，我們的默想也會有同樣的污穢的品質。所以這些試驗，就是我們真我的準確試驗。

因此，這個新贖是人生最高的品格；能蒙上帝悅納，不只是包括言語和思想，而且也包括了默想。一個愛上帝的人，應該像

關於末日審判的一點意見

地上不論那個國度，都有律法的設立，給人民遵守，不能違犯的；而且有法庭的組織，以便依照律法，施行審判犯法的民衆。假如現在有個謀財害命的兇徒，解送到法庭裏來了，審判官當然要照着律法審問，更要照着律法判斷，那種審判的情景，要比其他的事情，更爲嚴重。當宣佈判詞的時候，人們的臉色都要發青，因爲那個兇徒若定了死刑，不久就要喪失生命了。

聖經告訴我們，天上的國度有律法，也有法庭。在世界末日的時候，各國各族的人們，都要到法庭裏去受神的審判。先知但以理形容那時審判的情景說：「我觀看，見有寶座設立，上頭坐着互古常在者，他的衣服潔白如雪，頭髮如純淨的羊毛，寶座乃火煉，其輪乃烈火，從他面前有火像河發出，事奉他的有千千，在他面前侍立的有萬萬，他坐着要行審判，案卷都展開了。」（但七9—10）約翰也說他看見天上法庭裏，有一個白色的大寶座，上面坐着施行審判的主，也看見死了的人，無論大小都站在寶座前，案卷展開了，並且另有一卷展開，就是生命冊，死了的人都憑着這些案卷所記載的，照他們所行的受審判。（參啓廿1—12）這樣看來，天上的法庭，每人都要到去的，末日的審判，任

關於末日審判的一點意見

上帝，所以他們應該追求這樣的生活。

廖大梅

誰都不能避免的。而且審判的主，是公義正直，不獨不受賄賂，也不徇情面。正如保羅說：「我們衆人，必要在基督臺前顯露出來，叫各人按着本身所行的，或善或惡受報。」（林後五10）耶穌說：「我怎麼聽見，就怎麼審判；我的審判，也是公平的。」（參約五30）

可惜多數的人們，只曉得現在世國法庭的審判，不知道將來天國法庭的審判；你很誠懇坦白地告訴他，他漠不關心，以爲人死如燈滅，那有末日審判的事情？這是基督宗教的假設，故作駭人的聽聞，使人入教的一種方法，他的功效，也不過藉以籠圍人心，激勵人們向善，不敢作惡罷了。更可惜的，就是有些信徒，對於將來審判的要道，也懷疑起來，不肯深信，以爲這是一件龐繁不能做的事情，而且神也難爲，每人的生平保藏一個真實不錯的記錄。這些說話，簡直是自恃聰明，以人意思智推測神的作爲，所以完全陷於謬誤，墜入魔鬼的狡計中了。

俗語說得好：「善有善報，惡有惡報。」善惡之間的賞罰報施，本來不能有絲毫混亂的。但是觀察古今的人們，在今生所受的賞罰，每有不公平的果報。好像顏回樂道而短命，盜跖不法

而壽終；類此的事，隨地可見，如果沒有將來的審判，不獨是非不能分明，賞罰也不得公允了。

況且近代的科學家，不是有奇特的無線電和電傳形象的發明嗎？現在你還可以看見數年前十九路軍在上海抗日的戰況，也可以聽着孫總理生前演講的音調，在一九二八年美國胡佛總統就任的那一天，司法總長塔夫特氏宣誓就職，當他的誓詞由無線電廣播到全國的時候，有一個某校的學生，曾讀過公民學的，在那裏留心靜聽，他的聽覺很為靈敏，發現了那位司法總長誓詞中遺漏了一句短小而應說的話，他便放胆寫信給塔夫特，提到這個錯誤，但是這位著名的法官，不相信自己當日所說的話是有錯誤的，恰好在他就職的那天，有一個播音公司，把當時所說的話都灌成了唱片，以後把唱片重播出來，塔夫特氏才愕然驚奇的果然發覺遺漏一句短小而應說的話，不再思維，也不能否認，因為他還明明白白的聽見自己當日宣誓的聲音。

有了這樣實在的憑據，我們就不能思維神的作為，更不難領悟神在天上能夠保藏着人們生平所言所行真實無說的記錄，並且在審判的時候，神要把這記錄的冊簿拿出來，作審判的證據，令人不能辯訴推諉的。耶穌說：「你們不要把這事看作希奇，時候要到，凡在坟墓裏的，都要聽見他的聲音就出來，行善的復活得生，作惡的復活定罪。」（約五28—29）又說：「我又告訴你們，凡人所說的閒話，當審判的日子，必要句句供出來，因為要憑你的話，定你為義，也要憑你的話，定你有罪。」（太十二36

一37）這些說話，實在堪當給人們再三思索的。無怪乎雅各要說：舌頭在百體裏雖是最小，卻是一團火，也是罪惡的世界啊！（參雅三5—6）我們應該怎樣謹慎我們的一言一行，因為將來末日審判的時候，我們還要再與自己的言行相見的。

神在施行審查工作的時候，冊簿都是展開了任誰的案件，都要照着冊簿所記載的提出來，藉作審判的標準。人們不是冊簿上的罪惡已被塗抹，名字還留在生命冊上，就是生命冊上的名字已被塗抹，慘受死刑的宣判。親愛的信徒們！我們的罪惡已被塗抹了嗎？名字還留在生命冊上嗎？這是值得我們思索，而且要急速解決不能放鬆的問題。聖經說：「沒有義人，連一個也沒有……都是偏離正路，一同變為無用。沒有行善的，連一個也沒有。」（羅三10—12）「因為世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀。」（羅三23）這是證明任誰都不能免罪，神也必定將每個人的罪記錄在冊簿裏，但是感謝神！他愛我們的緣故，特地為我們預備一個辯護的律師（基督）要為我們在天上的法庭裏作不斷的訴求，像個調解的人一般，如果我們能真心的信靠他，熱誠地接納他，他就要向審判的神聲明，用他自己在各各他山十字架上所流的寶血洗淨我們所犯的一切罪惡，神也必定看基督的面分，喜歡把冊簿裏所記錄我們的罪惡，概行抹去，並保留我們在生命冊上的名字。所以約翰說：「若有人犯罪，罪在父那裏，我們有一位中保，就是耶穌基督，他為我們的罪作了挽回祭，不是單為我們的罪，也是為普天下人的罪。」（約壹二

研 經

經章題析 (七)

馬太福音第九章 人的信心 (2)

22 29) 與主的憐憫 (12 13 36)

- (一) 醫治癱子 (1-18)
- 一、癱者及抬者的信心與耶穌的赦罪 (2)
- 二、文士們心中的議論與耶穌的醫治 (3-6)
- 三、癱者的痊愈與衆人的驚奇歸榮神 (7-8)
- (二) 召收馬太 (9)

研經 經章題析

1-2) 又說：「凡得勝的，(真實的基督徒) 必這樣穿白衣，我必不從生命冊上塗抹他的名，且要在我父面前和我父衆使者面前認他的名。」(啓三 5)

觀察現在社會所發生的事情，和聖經中所載關於世界末日的預兆互相對照，主來的日子真是逼近了。雅各說：「看哪！審判的主站在門口了。」(雅五 9) 那時候耶穌要離去他作大祭司的職位，結束他爲人們作中保的工作，神要立他成爲一個向世人執行審判的王，他要頒布命令，決定每個人的終局。耶穌在世的時候，曾向人們警告說：「當人子(耶穌) 在他榮耀裏，同着衆天使降臨的時候，要坐在他榮耀的寶座上，萬民都要聚集在他面前，他要使他們分別出來，好像牧羊的分別綿羊山羊

一般；把綿羊安置在右邊，山羊在左邊，於是王要向那右邊的說：你們這蒙我父賜福的，可來承受那創世以來爲你們所豫備的國……王又要向那左邊的說：你們這被咒詛的人，離開我，進入那爲魔鬼和他的使者所豫備的永火裏去……這些人要往永刑裏去，那些義人要往永生裏去。」(太廿五 13-46) 這是末日審判的情況，關乎普世萬民的，願望沒有信主的閱者，以及虛偽的信徒，能夠馬上(不猶豫的) 痛改前非，投靠基督，重生過來，作一個真實的(不是掛名的) 基督徒，那麼即使耶穌即刻臨到，施行審判，也就可以挺身昂首的，站立在人子面前，得審判的主，安置在右邊，承受上帝爲我們所豫備的樂園。

一九三九·五·廿五。脫稿於新豐縣浸會教堂

曹新銘

由這節聖經，可以體會馬太有三種難得之處：

- 一、徹底的覺悟
- 二、真誠的悔改
- 三、果敢的跟從
- (三) 辯明與罪人爲友的緣因 (10-13)
- 一、法利賽人的疑問 (11)
- 二、耶穌基督的辯明 (12, 13)
- (1) 康健的人用不着醫生，有病的人纔用得着。(12)

宗 教

- (2) 神喜愛憐恤，不喜愛祭祀。(13上)
- (3) 耶穌來本不是召義人，乃是召罪人。(13下)
- (四) 辯明門徒不禁食的緣因(14—17)
- 一、約翰門徒的疑問(14)
- 二、耶穌基督的辯明(15—17)——
- (1) 時候的不同——這是與新郎陪伴的時候(15)
- (2) 新舊之難合(16—17)——
1. 新布不能補在舊衣服上(16) 2. 新酒不能裝在舊皮袋裏(17)
- (五) 醫治血漏的婦人和復生管會堂者的女兒(18—26)
- 一、醫治血漏的婦人(20—22)——
- (1) 婦人的病重和信心(20—21)
- (2) 耶穌的安慰和醫治(22)
- 二、復生管會堂者的女兒(18—19—23—26)
- (1) 管會堂者的請求和耶穌的樂從(18—19)
- (2) 管會堂者家中的擾攘和耶穌的奇言——「這闺女不是死了，是睡着了。」(23—24)
- (3) 衆人的被逐和耶穌的起死(25)
- (4) 風聲的傳播(16)
- (六) 醫治兩個瞎子(27—31)

三 八

- 一、瞎子在路上的呼求(27)
- 二、耶穌在屋裏的醫治(28—30)——
- (1) 耶穌試探他們的信心(28)
- (2) 耶穌照着他們的信心給他們成就(29—30)
- (3) 耶穌的囑咐和瞎子的違背(30—31)
- (七) 趕出啞吧鬼(32—34)
- 一、有些人的希望(23)
- 二、耶穌的醫治(33上)
- 三、衆人的希奇(33下)
- 四、法利賽人的毀謗(34)
- (八) 對衆人的憐憫和對門徒的勉勵(35—38)
- 一、耶穌對衆人的憐憫(35—36)——
- (1) 憐憫的工作——走遍各城各鄉，宣講福音，醫治病症(35)
- (2) 憐憫的心腸——可憐他們的困苦流離，如同羊沒有牧人一般(36)
- 二、耶穌對門徒的勉勵(37—38)
- (1) 叫門徒知道要收的莊稼多，作工的人少(37)
- (2) 叫門徒求莊稼的主，打發工人出去，收他的莊稼(38)



蘇錫崑區浸會夏令會壯年訓練班教材(三)

柳青華

二 執事 希臘字原文 diakonos

13 節 又使徒行傳六章一至六節 又使徒行傳六章一至六節

參看使徒行傳六章一至六節，大概在主升天後四年左右。

二 執事在教會中的地位

1. 讀使徒行傳六章一至六節，知產生執事的原因，為料理飯食上的周到，所以舉執事，是為要派他們作服事人的工作。

2. 執事字在新約原文是從 diakonos 一個字翻出來，

diakonos 這個字我們可以從新約的兩個地方，就可以見出他的性質來：(1) 如耶穌論到自已曾說：「人子來不是要受人的服事，乃是要服事人。」(馬太二十章二十八節)這裏的「服事」字是從 diakonos 一個字翻出來的。又保羅曾說：「我感謝……派我「服事」他。」(提摩太前書一章十二節)這裏的服事字也是從 diakonos 這個字翻出來的。所以我們從原文上，看出執事含有服事的意義。

再摘錄新約裏從 diakonos 字的翻譯，叫我們更明白他的意義。

「用人」馬太 20... 26, 23... 11, 馬可 9... 35, 10... 43, 約翰 2... 9, 哥林多後 6... 4,

「僕人」哥林多後 11... 23,

「使喚的人」馬太 22... 13,

「服事我的人」約翰 12... 26,

「執事」羅馬 15... 8, 哥林多前 3... 5, 哥林多後 3... 6, 以弗所 3... 7, 歌羅西 1... 7, 帖撒羅尼迦前 3... 2, 提摩太前 4... 6, 腓立比 1... 1, 提摩太前書 3... 8

「管理飯食」使徒行傳 6... 2,

「管理飯食」使徒行傳 6... 2,

以上所列保節錄類崇理教士著新約教會第一八六頁至一八七頁裏的一段。我們看了之後，就可以明白執事在教會裏所居的地位。

三 執事的任期 在新約裏沒有提到。按照浸會現在的制度，約分二種：

1. 臨時的 每年由本教會揀選，任期為一年，連選得連任。

2. 終身的 (或說永久的) 先由教會揀選試驗過，認為合格，然後請牧師為之行接手禮者。參看提摩太前書三章十節。

特 載

四、執事應有的資格

1. 有好名聲，被聖靈充滿，智慧充足的。使徒行傳六章三節。

2. 必須端莊，不一口兩舌，不好喝酒，不貪不義之財，要存清潔的良心，固守真的奧秘，不說謊言，有節制，凡事忠心。提摩太前書三章八至十一節。

五、執事的權限 接受教會委託聽命於教會

六、執事的任務

1. 幫助教會辦理雜務。(如慈善，救濟，勸慰等。)
2. 幫助教會籌劃經濟保管財產。
3. 協助教會傳道。

七、女人可作執事否？可有先例，參看羅馬書十六章一節，又提摩太前書三章十一節。

選立執事 分有期限與終身兩種

一、有期限者 在現時各教會中，頗多年選，任期一年。在本教會召集年會時產生，期滿之後連選得連。

二、無期限者 須先經試驗過，認為合格，然後才為之舉行按手禮。按立手續如下：

- I 預備會 (1) 唱詩 (2) 祈禱 (3) 主席報告開會宗旨 (4) 讀經 (使徒行傳六章一至六節，又提摩太前書三章八至十三節) (5) 演講 (6) 提名
- (7) 全體討論議決 (8) 商定授職典禮日期和秩序
- (9) 唱詩 (10) 祈禱散會
- II 授職典禮 (1) 唱詩 (2) 祈禱 (3) 主席報告 (4) 書記宣讀記錄 (5) 讀經 (使徒行傳六章一至六節，又提摩太前書三章八至十三節) (6) 牧師舉行按手禮 (7) 祝賀 (行握手禮) (8) 牧師勸勉 (9) 唱詩 (10) 祈禱祝福禮成散會。

中國的宗教觀

中國的宗教觀一書為陳金鋪牧師生平最得意，最偉大的一部作品，自在真光第卅三至卅六卷刊佈後，即有多人渴望印單行本問世，故即交回陳牧重加修訂，以出版本擬在陳牧未去世前出版，但因適值國難期間，致受種種影響，未能如願。現陳牧雖已不在人間，但此書能於遲延中出現，亦為教會人士所樂聞也。此書內容共分五章，一為「論神的名稱」，二為「論祭祀」，三為「論禱告」，四為「論經書」，五為「論道德」。皆根據中國經典，扼要詳釋，並與基督教道，互相比較，參正，極合於神道學校採為課本，或補充讀本，或參攷書之用。即凡有心研究中國宗教與基督教之同異者，亦一善本也。

每本國幣四角

上海圓明園路二〇九號美華浸會書局啓



文 藝

晚 禱

野 士

睛緊閉了，縱是千百聲的呼喚，他也不再回答一句話，只有一絲的弱氣，還不斷的從他鼻裏呼了出來。

他是從戰場上歸來的鬥士，幾個月貧病的壓迫，加以憂鬱的蛇腐蝕了他的心，終於他倒下了，他快要走上到生之盡頭。

——死，固然是悲哀，生也不會有什麼意義的吧！

然而我却又不得不記憶起當年的舊事了，在濁浪的黃浦江頭，在佳木葱蘢的內園亭下，曾經有過我們的行蹤，我們會徜徉着共嘆過生之悲哀。

我們飽嘗了人世的滋味，就對於人生起了一種灰色的觀念，根本上藐視着它的價值了；然而他畢竟是勇敢的，他並沒有十分的失望，他要報復，他要去幹到戰事起了，他就投效了沙場，我就回到這荒涼的故家病倒了，實在是慚愧。

一年後，他忽然回來了，他的身體更瘦削得可怕，然而我兀自爲他心喜，我慶着他的平安。

散 文

呀，又誰知道僅是一瞬間的快慰呢？貧病憂鬱人生的悲哀……

而今他這可憐的孤兒，是走上了最後一段人生的路程了！他不再說話了，他再沒有去幹的力量了，雖然他的心還是充滿了憤恨，恥辱和熱情。

往昔都是一場夢啊！我悲慘地跪了下去，默禱着：「主呀，讓他年青的生存吧！」

眼淚流溼了我的衣襟。然而那晚他終於悄悄的離開了人世。

我們的春天

野 士

連朝的積雪溶化了，田野披上了新的綠衣，柳樹抽了芽，桃花含苞，道旁也生起了萋萋的芳草。

是的，世界又回到了它的春天了，然而我們的春天呢？我嘆息着。

一個蹣跚的老人走過來和我打了個問訊：天知道，現在這世界究竟弄得什麼樣兒啦。

我無言，然而我却又記憶起來了。在江的南岸，在三山之中，那兒是印着我的遊蕩過的足跡；

四一

文 藝

那兒有我的友人，現在那兒也該披上了春衣嗎？
然而我又悲哀起來了，那春衣是不會完整的，因為撒旦正在橫行，他會毀滅了一切，他會撕破了那美麗的春衣的。

難中吟（十一）

雨雪感懷

連朝雨雪近年關，舊恨新愁積若山；
梓里至親無信息，校中長子未歸還。
戰區不斷鳴刁斗，教室仍須仰鎖鑰；
節候撩人心已亂，詩成草草待時刪。

詞 詩

農友請馬嘉禧先生書春聯，馬詢余以妙句。

何須妙句寫桃符，兩字「平安」勝寶珠；
既切時宜尤切景，不為俗套豈為迂。
災祥端的憑人召，禍福焉能賴筆塗。
若果承平當此日，家家歡樂醉屠蘇。

農友楊君以自製豆腐餛飩贈

發明此品是淮南，難裏佐餐味更甘；
炭送雪中情最切，花添錦上意何堪。
禮輕人誼會知重，物賤我收亦覺慚。
幸得亂時逢愛友，年關餛飩菜盈盤。

士逢患難見交情，濟困扶危道義生；
升斗水能蘇涸鮒，嬌柔

於是我哭了，我不堪其惆悵！

可是我們的春天總有一天要來臨的！我又這樣的安慰着自己了。

四二

嚴玉潭

木亦止流鶯，蘭廉吻頸成佳話；
羊左輕身著美名，人世知音能有幾？
矜憐疾苦勝同盟。

雪止又雨

悽雲慘雨近新年，景物撩人倍惘然！
鞞鼓敲殘冬盡日，北風吹徹歲寒天。
難中尤復添愁恨，亂世焉能得憫憐。
閒坐小窗心抑鬱，只聽點點滴簷前。

廢曆除夕雜詠

廢曆至今不廢年，農人仍是喜連連。
桃符戶戶更新貼，爆竹家家依舊燃。
避亂尤教心惘惘，寄居那得意便便。
圩鄉只幸未逢劫，俗例有誰肯異前。

國難臨頭實足傷，牛衣對泣有王章。
今逢除夕難循舊，即到新年亦類常。
魚肉不多蒙餽贈，油鹽雖少費商量。
連朝陰雨路泥滑，欲出遺愁屐齒妨。

避亂仍然難避年，今逢除夕更憂煎。
夫妻只墜傷心淚，兒女

那分押成錢。別倚房會租寄住，自家屋不敢回遷；今儘最是牽懷事，江北有兒尚未還。

馬府庭開辭舊年，一門骨肉喜團圓；天倫暢敘情無限，人事多乖意不遷。惟我今宵思長子，料他是夜嘆蒼天；可憐兩地遙相隔，彼此猜疑難入眠。

聊備粗肴三數盤，未能免俗強爲歡；但看此夕情堪憫，若較往年心極酸。兒女聲喧嫌味少，夫妻苦恨感時難；村居避亂迎新歲，卽有珍饈無意餐。

村村爆竹響連天，惹得詩人難入眠；靜坐挑燈非守歲，苦吟把筆欲成編。羨他男女方城戰，憐我夫妻愁緒牽；時近五更鷄唱曉，好隨大衆度新年。

上帝眞保佑我

嚴霽青遺作

塞翁喻失馬，安知禍非福。我今驗此言，可以形碌碌。國難未亟時，我愛已先迫。不知何所逃，不知何所逐。有時謀諸鄰，有時詢諸族。衆皆漫應之，若真恤亮獨。詎患突然臨，四顧茫然屬。祇惟伏室隅，仰天時禱默。上帝果加憐，依然守窮蹙。然心則天堂，而身任地獄。寄語望道人，莫廢常禱祝。

求上帝俯允義人禱求 嚴霽青遺作

主昔憐尼尼微，曾遣約拿救其危。主昔滅所多馬蛾摩拉，曾命天使先勸他。可知主不違降災，必先廣示慈恩大。今我國中無

詩 詞

義人自爾難免禍，可怕。果有義人向主求，主必不忍燒火下。從古救國賴義人，試繙經言會不爽。只今尙祈主加憐，俯允禱求在華夏。

遊廣州灣

謝培恩

內地深居再望洋，觸懷與歎實堪傷。借荆有約尤而效，壁趙無期弛復張。政治修明夷變夏，山河依舊弱爲強。喬遷托庇人擠擁，安樂窩中雜莠良。

夜宿廉江城

交通樞紐廉江城，左右往來所必經。黑夜歡迎欣一宿，明晨預備早兼程。橫牀假寐知疲倦，餐粥同甘見愛情。遊歷正殷經歷淺，兩師何幸護伶仃。

汽車行經陸川

迅速車行過陸川，幾多惆悵在言旋。避疏曠野諸生散，練習操場壯士專。空氣緊張心倍切，情形變幻口難宣。機緣若許再臨日，能保交通必萬全。

偶感

呂振聲

寫得新詩自欣賞，消磨歲月解我憂。騷人觸景漫把筆，低吟朗誦任自由。

文藝

黃泥河濱

前人

茫茫長空瀾朝暉，滔滔河水向東流；
寒翁扶杖橋頭立，遙看鷺鴻漫遊遊。

花酒詩

劉進華

有花無酒興蕭然，有酒無詩興莫傳；
日暮詩成人又醉，不覺夜寒傍花眠。

錢

前人

落魄煩他青眼開，何須借債築高臺？
勸君莫笑錦囊空，但有匡時濟世才。
無邊法力實通神，倒海移山罕與倫；
莫要惹他冷面孔，慣翻

白眼看輕人。

平生作事喜糊塗，虛有文名實不符；
莫辨是非分曲直，雖具隻眼亦無珠。

助富欺貧成不宜，如何錢面亦存私？
世間多少不平事，也因銅臭所招致。

觀奕

前人

莫易英雄鼎食安，衝鋒陷陣經多難；
我今紙上談兵耳，猶自神迷智力殫。

觀舊刀解牛戲作

前人

盛世鋒芒暫斂歲，時人只道老無鋼；
誰知略獻屠龍技，游刀全牛尚有強。

新約撮要

聖經心一書，為研究新約善本，惟昔用廣東土話印行，故未能普及，現為適應各地之需要，故改國語版行銷，並更名爲新約撮要，其編排與原版比較，改良之處頗多。此書最適於研究耶穌生平之用，聖經學院採為課本，尤為相宜。



江蘇省浸禮議會第四屆年會盛況 楊惠福

日期：一九三九年十二月十一、二日晚至十五日

會場：上海老北門浸會堂

總題：「耶和華求你在這些年間復興你的作為」

會前的籌備

自一九三七年春季在揚州舉行之第三屆年會後，年會未能按期召集。本屆年會，應在去年歲舉行，惜因交通不便，不克實行。

本屆年會本當十月間舉行，後因吳總幹事在美一再延期，後並悉與楊惠福牧師仍不能按時趕回，故出關副幹事及執委會之常務會籌備一切，以待大會之開幕。

大會拾零

此次年會之正式代表有一一八人，代表三六教會。在此交通阻梗之時，能有如此情形，實為難能可貴。

大會於十二日晚在老北門歡迎會後即開始。除各部職員依照大會日程按次報告外，並有何禮士博士報告河南開封神學之近况，張春江先生主講「美國南浸會之新動態」，鮑哲慶博士主領驗修並報告滬浸禮議會工作近况，史納士先生報告浸聯會之經過最後之獻心會由浸會書局總幹事金炎青牧師主領來賓中並有浸會書局各部職員及全國女傳道與少年團總部同工熱烈參加。

會 聞

特別秩序為十三日晚少年團負責之秩序，注意邊疆運動問題，並籌得捐款七十餘元。十四日晚請辛生牧師講道同工得益匪淺。十五日晨有蘇申錫女傳道會及全國浸會復興佈道運動負責主理之秩序。

大會新職員

明年大會職員如下：

- 會長 金炎青牧師 副會長 張春江先生
- 書記 楊惠福先生 副書記 李天心先生
- 司庫 沈約翰牧師

大會之各項委員會以外並增設邊疆運動及文字促進委員會以利工作進行。

會後感想

此項大會中，各位同心合意之精神，可謂自省議會組織以來未有之情形。尤以大會中各教會熱烈認捐情形，閉空前之記錄，更希在未來一年有長足之進步。十二月廿日

開封浸會追悼恩惠蘭教士 慕榮光

日前瀏覽美國日報，見一驚人消息，即我們在基督耶穌裏所敬愛的恩惠蘭教士，於八月廿五日夜間一時因病去世。這個消息在一般人當然為平常的事，但在恩教士的朋友同工教友學友們却是一件最傷心的事。然而在她自己却是入了安息美地。我們於去年十一月四日上午十點鐘在她所設立的開封南關友誼浸會堂開追悼大會。今將追悼情形，略述於後：

奏哀樂，全體唱詩，何禮士博士祈禱，張崇德先生讀經（約14：1-18）吳友芬教士的學生特別唱詩，演講有「慕崇」一牧師來賓演講有朱仙

會 聞

鎮代表張崇德先生，與隆集教會代表張明德先生，與女芬教士特別提出
恩教士的好處，是最愛人的靈魂，盼望追悼她的人，也效法她的懿範。以後
有隨爾牧師讀白玫瑰教士的信，報告恩教士逝世的情形，旋有施師娘述
說恩教士平日爲主工作是如何努力到處工作，時時傳福音從來不因着
身體軟弱，阻礙福音的工作，這着節期也要趁機會引人歸主，她真爲主
工作盡了力，我是恩教士的學生，她

愛我有如保羅愛提摩太一樣，我十
二節到她家中，她是在主裏的母
親，照顧我一切現在我是卅歲，她助
我成立家室，有妻與子女各一，她以
不同的方法栽培我，助我作榮耀神
的人，我們常一塊到鄉間傳福音或
辦理學校，我們有十八年相識的歷
史，她有時間休息，總不斷的來信
指導我，勸勉我，我真感謝讚美主賜
我這末一個可愛可敬的恩教士，我
現在要把她的幾個特點告訴諸君：
(一) 她高舉基督耶穌以神爲
至寶，且盡力將她介紹給
人。

- (二) 她忠心事奉基督耶穌，如同啓示錄上說：「你務要至死忠心，我
就賜給你那生命的冠冕。」
- (三) 她重看人的靈魂，常找機會引人歸主，不讓機會空過去，真如保
羅說：「得時不得時，都要傳福音。」



恩 惠 蘭 教 士 遺 像

(四) 她愛主又愛人，情願犧牲一切，常願爲主的緣故，死在中國，可是
神的旨意，却要她在美國歸回天家。

在這追悼會中有人送花圈，祝聯，也有不少弟兄姊妹受感，爲孤兒捐
了二十八元作爲紀念恩教士在瑪蘭所設立的支會也開會追悼
她。恩教士係美國特可士省德不林城人，享壽五十二歲，生于主後一八八
八年正月十四日，逝于一九三九年

八月廿五日，她已息了人間的勞苦，
也得着工作的果效，願諸君都步她
的後塵，作榮神救人的工作。今後關
於恩教士一切工作，有隨爾牧師
及師娘負責請代禱。

柳老先生爾滅蒙

召歸天

柳老先生爾，爲崑山浸會柳
爾華牧師之令尊，版主有年，信道甚
篤，一生以勤儉持家忠厚待人，在同
道中，無不敬佩其篤行者，不料在滬
濱傷足，即臥牀不起，自選歸崑山以
後，病勢始平終劇，延至去年十月卅日，下午八時半息勞，奉召逝世，其
家人哀悼逾恒，聞已於去年十月三十一日，下午二時，在崑山本堂大殮，教
會同道及地方人士之前往弔喪送殮者，濟濟一堂，頗極一時哀榮云。

無錫浸會舉辦主日學師範訓練班要聞

張鈞梅

無錫浸會在這驚濤駭浪的時期中，各項工作不獨不退縮，反而多有擴展，感謝神！因為時局無論如何險惡，主的道總不被捆綁。一九三九年十月我們在城中新生路鎮巷內舉辦了一次主日學師範訓練班，聘定帖威林博士、高石麟牧師等為講員，研究師範指南，共計十天，同時有吳立樂女士、胡仲英女士及帖夫人聯袂來錫指導。少年團、日光會等工作人員訓練要務，本會領袖同工精神為之一振。又帖博士特由申來錫兩次，在兩個主日大禮拜時，作兩次奮興演講，由高牧師翻譯題目「信徒體地上的生長」(彼得後書一章一至八節)大意謂信徒必須多結善果，方能榮神益人，若徒有信心，而不求體地上的生長，必致於閒懶而成為乏味之鹽，對於人類有何貢獻云云，聽者大受感動。我們城內主日學共分十二班，每班二十三人，惜糧多工少，而受相當訓練非常合配的更少，本會舉辦訓練班後，得益匪淺。據高牧師報告，經過筆試及格成績優秀而領得證書者共計十九名，列下：

徐永春 張鈞梅 史仁梧 徐蘭英 徐英梅 徐建庭 秦張滿若
呂馬大 李仲華 顧然明 呂梓彬 李雲 高石麟 許鳳華
高石麟牧師因鑑於主日學教職員訓練的必要，全部師範課程急待推進，遂乘每禮拜一下午四時，讀經班時改授訓練班所規定各書，以期各人均能領得紅色藍色印證云。

山東浸禮會對於災區之工作 張榮志

蘆溝橋事變後，不久山東也相繼失陷了。滄台博與兩縣的災情最重，自從黃河在滄台的鄭角寺決口後，就有二百多莊村適當其衝，有幾十萬受災，無人救濟這些可憐的人民，但我教會素以博愛為懷，雖在特殊的環境中，猶進行救濟工作，今略為報告，以榮上主。

會 聞

(一) 施賑 都知道黃河的水是帶着沙泥的，時有淤塞之患，水漲氾濫，每致決口，決口的時候真是「黃河水從天上來」，甚覺堅固的房子都是不能存在的，不知要淹死多少人民。那逃在高處的一切所有，皆付之東流。我們僱船載饑餓去找他們，施以救濟，後來水漸漸的落了，他們住在較高的地方，大概在黃壩上的教會要再三的去施賑，每一次領銀最多的是伍圓，共計施去兩萬八千多元。這一筆大款有的是從華洋義賑會來的，有的是個人捐的。募捐的人是山東四區的幹事張子欽、牧師北鎮王守禮、牧師周村西人胡恩牧師。

(二) 堵口 教會雖然救濟了他們幾次，但終是暫時的辦法，最好根本的辦法是把黃壩堵塞，所以到河水落了的時候，教會就努力募捐購買木料和米糧以興工作。壯者早已乞食於他鄉，所剩下的人皆是老幼無力，所以費了三十天的工夫，堵大工告成。這是在六七月的時候經過這麼多的日子，沒有下雨，真是要感謝神。

(三) 災童託養所 教會當局觀災區中有不少的災童失了依靠，或撫養不起的，就辦了一個災童託養所，收容了一百二十個最貧苦的孩子。她們不但解決了吃飯難題，並且還得了好的教育。在託養所服務的，都是專門教授兒童的人才，最可惜的是因時事的關係，辦了一年就解散了。他們難受教養的時間不算多，但已能識書識字，前後判若兩人。那些活潑天真的小孩，誰看了也是喜歡。

(四) 災民收容所 在周村辦過收容所，因房子不夠用，就遷到滄台北鎮(周村是山東四區的中心點，聯合會亦是設此)在滄台北鎮辦了兩次，前後共三次，收容了一千一百多人，時間在春冬，共有十個月之久。服務的人員皆盡義務，與災民共生活，除了王守禮牧師住北鎮之外，來所服務的職員有張鳳諸先生、黎壽亭先生、何李秀英女士、王守華女士(王師娘)

四七

會聞

王素麗女士、周冀階先生、王毅三先生、孫振青先生、劉素麗女士、劉吉順先生、沈文一先生、王真女士、陳鳳儒女士、范愛麗女士、李愛祥女士與記者，我們教育的工作是分班的，有高級班、壯年班、老年班、初級班、幼童班、高級班，不論性別和年齡能讀聖經的均可加入，每天有四課，教授馬可、使徒行傳、音樂、約常識等，壯年班由十六至四十五歲，每天有四課，教授真道、使徒行傳、音樂、約常識，老年班由四十六至八十歲，每天的課程：天通問答、舊約故事、詩歌、誦道，初級班由九歲至十五歲，每日的功課：宗教、音樂、福音千字課、常識、幼童班由四歲至八歲，每天的功課：唱歌、遊戲、遊唱、算數，由劉素麗女士主理，有范愛麗、王玉真、王素蘭輪流協助，高級的聖經周冀階擔任，初級的宗教由記者一人擔任，其餘的都是輪流負責的。

聖靈在這收容所裏大大的工作，有很多的人都變了從前的態度，發起了熱心，他們每天早上於未舉行公共禮拜之前，就上園子裏去祈禱，收容所散了之後，蒲博、桐縣添了五十個禮拜堂，災區的村莊差不多都有了讚美主的聲音，感謝神，施用了不同的法子，使很多的亡羊歸入園中。此次我們在物質上受了較大的損失，但在心靈上獲得了莫大益處，願閱者諸君在神面前常代他們祈禱，令他們能够走曠野，有神的引領和護庇。

嶺東浸會消息一束

章約瑟

粵省潮陽縣關嶺嶺浸會堂被炸 該堂主任教士詹和容函稱：該堂有軍隊駐紮，正由浸會當局交涉中，於去年十月十五日（主日）下午被日機炸毀，幸蒙神施奇恩，引領其兒女們於是日改於離堂三里許某教友家中聚集，不致罹難，萬分感謝主，確應經言——神是我們的避難所，現教士住在教友家中，從事訓練教友，作家庭禮拜，並對外佈道，不因聖所被炸，停頓主工，記者已將該署禁止軍隊強駐教堂之佈告及公函，送達詹

教士備作萬一交涉的根據，仍盼閱者代禱。

潮安堂消息 潮城為日軍佔領，接近在城外數十里，常有遊擊隊，故常開槍聲，城內戒嚴，百物昂貴，確是米珠薪桂，短民入城，須有良民證書，否則有性命危險，當日軍入城，曾一度佔駐該堂，旋給該堂主任陳照初牧師得汕署總會西差會之力，向日軍交涉，始得引兵及馬匹撤退，由陳牧居住，惟教友星散，直至最近始恢復聚會，然人數寥寥無幾，有今非昔比之感，該堂與外方久不通消息，迨最近美籍牧師文情博士冒險入城，探視歸來後始略知其概況，感謝主恩。

錢東堂近聞 該堂自記者去後，未有繼任牧者，主日工作暫由施以謙、洪欽元、李史連、施進澤、譚執事維持現狀，希望另聘職員，該處於去年十月十四至十六一連三日被日機狂炸，有十餘彈落在市區，毀舖數十間，死傷十餘人，市况頓呈蕭條，人心恐慌，復以該堂司庫李史連之父（未信）被炸斃，董事與萬興商店後部被震倒，教友蔣素華在避難中受重大損失，因此教會受其影響，情形冷落，教友四散，聚會人數減少，幸蒙施以謙老執事協力支持，親自駐堂維持一切，並將其郵政代辦所遷到教堂，以便公私兼顧，施老之忠勇誠堪讚揚，該堂所辦三育高級小學一所亦已停辦。

石部山堂消息 饒平縣浮山區之石部山村，全村約二十戶均已歸主，實一基督化之小鄉村，嶺東浸會在該處設教堂，自李德光君主任宣教後，已呈復興之象，不幸於去年十二月初旬被盜匪搶劫，損失耕牛十頭，衣物和現款約二千元，教堂男女教士均同被劫，事後美籍柳牧師及記者均先後函請饒平縣府緝匪起贖給領，現有幾個匪首已就獲解縣，請兄姊代禱。

西差會派員視察并慰問戰區教會 嶺東總會西教士會特派美籍女教士夏德輝、姑娘自汕頭入內地戰區視察并慰問教會，以聯絡感情，現

夏姑娘已到大埋所城拓林教會，回到黃岡過感恩節，以後又到韶安繼續工作。

江蘇浸會旅四川涪陵李渡福音堂蔡漢成君之來函

家鄉諸位同道：我於二六年八一三事變後，攜眷返鄉，暫避危險，不料就不能回滬矣。於同年十二月十三日離我的故鄉——橋頭，攜眷屬十六人渡江，步行千餘里，水行九晝夜，方達津浦路的兩宿州，向西至永城，歸德，步行了三百一十里，後乘火車至鄭州，轉車至漢口，在那裏自由傳道為時五個月，後乘輪赴宜昌，也在那裏盤桓了三個月，再乘木舟進蜀，每日行程三十里或五十里，經過一城一壩，我必宣福音。有時遇險，有時忍餓，我總是祈禱，禱謝，默思上主之奇妙恩典，飄泊他鄉，主仍與我們同在，賜我平安。同行有十六人，均於九月二十二日到了重慶，各人謀生的事情均皆順利。獨有我沿街傳福音，為主作見證，有聽者擁擠，或到福音堂演講，均蒙堅靈指導，擁擠一堂。十二月二十日，有加拿大之牧師，介紹我為李渡之傳道者，外省宗主者居此地頗多，週憶旅途情形，真是蜀道難如上青天，川江的水真也是很兇猛，若非有上主之保護，誰能平安至蜀呢？惟望京滬同道者常代我祈禱。

蔡漢成謹上

揚州仙女廟浸會堂消息 余得人

揚州浸會德瑪利小姐，吉愛英小姐，何應至小姐，余楊素卿女士，於去年十一月四日早上乘汽車到仙女廟浸會堂，禮拜七天，每日早上七時半到八時半為晨更時間，由該堂楊志忠牧師，何德吉余幾位主領，上午十時至十一時為信徒開查經班，下午三時至四時對小孩講聖經故事，每次有

會 聞

百餘小孩參加。吉小姐主領唱詩，她的聲音洪亮，很能感人，並有女子談道。四時至五時對外界成人佈道，晚間因時局關係不能開堂講道，但晚間祈禱會照常舉行，不為不安穩的空氣所阻止。

這次他們工作的成績很好，有史允晉君簽名做慕道友，他是一個青年學子，畢業於鎮江師範學校，全家信天主教，他的姐姐在意大利天主堂服務，他不信天主教，也不拜偶像，他聽道受感後，並引帶了他的弟弟也來聽道。此外有揚州宜陵內地會傳道人張少關先生的叔父和董武二君簽名做慕道友。他們都是繼君子，要求神幫助他們能戒除嗜好，最後請閱者諸君常代楊牧師祈禱，令他在危險的地方能有平安快樂為主工作，將慕道友姓名列後：

姓名	性別	年齡	姓名	性別	年齡
雷應淮	男	五一	張林法	男	十七
董洪成	男	十六	趙福民	男	十三
湯正榮	男	十八	吳長喜	男	五三
余名江	男	二七	談錦朝	男	二二
高順有	男	四六	史允詩	男	六六
史允晉	男	二二	謝少棠	男	六六
陳女發	男	四四	薛小荏子	男	五七
江培久	男	五一	張筱桐	男	三二
吳常康	男	二八	陳進中	男	四一
周其華	男	二二	呂寶祥	男	二七
陳彥踐	男	三五	陳張氏	女	五七
夏時氏	女	二三	閔華蘭	女	二二
閔師母	女				

會 聞

呂秀英	女	二十	高秀英	女	二五
陳桂英	女	十九	陳元英	女	十五
陳桂芬	女	十三	詹品秋	女	十六

中華基督教會全國總會之新猷

中華基督教會全國總會於一九三八年秋委派謝說、謝靜怡、蔡志澄、李瓊階四位，到西南去查考。他們查考的結果，認貴州省城、筑城為適宜的工作起點。其理由：(一)筑城為西南各省的交通中心，現在有公路四通八達。(二)人口增加，戰前僅有八九萬人口，現已增到十六萬強。(三)筑城服務各界的基督徒歡迎他們設立教會。(四)筑城原有的內地會，房屋太少，不能容納多數的教友。

黎峒須知八則

第一、每至兩村，不可逕入，須先派通黎語者持刺往謁頭人（即黎董），持允許歡迎然後往。

第二、黎人守信，信講公道，遊其地者，務須公平交易，切忌欺騙詐偽，爽約失信，倘被察覺，難免報復。

第三、黎人迷信多忌諱，遇有迎神趕鬼之事，不可隨意批評，倘有瀆神犯禁之事，則難免不設法陷害。

第四、黎人重情義，好賓客，如有醜態，皆大歡迎，輒宰雞以款謝之。贈送黎人之禮物，並不須貴重珍品，祇須日常用物，為黎境所不易得者，如熟煙、火柴、針線、梳篦、剃刀、鏡子、銅圈等物最為相宜，婦女得此，如獲至寶。

五〇

他們聘李瓊階牧師為宣教事工幹事，並派蔡志澄牧師、胡育鳳女士、胡夢雲牧師前往筑城開始工作，由謝總幹事率領於去年三月首途赴黔，於四月一日抵筑城，以雙槐路七號做他們臨時的處所，加以修理，到五月十四日舉行首次主日崇拜之開幕典禮，參加主日崇拜的人數由七十增到一百以上，各省的人都有，那些參加崇拜的人對他們的教會非常滿意，認為是他們的第二家庭。黔省的吳主席及地方上的各公團對他們的教會均表歡迎，他們認為不但須在貴陽工作，還計劃要向川、滇、黔各省的千萬苗夷同胞宣傳福音，現在已組設邊民事工委員會，聘請張伯懷先生為主任幹事，總會事務所亦將遷往西南。

他們以本月（一月）七日為宣教主日，請求各教會和他們合作，為這種工作宣傳、祈禱、捐錢，並希望將經過的詳情報告他們云。

第五、黎人多赤身裸足，遊其境者，切忌偷看婦女，如意存輕薄，將不免殺身之禍。

第六、除帶隨身行李之外，帆布床及蚊帳必不可少，奎膠（金雞納霜）丸及其他藥品尤須多帶，所以自保，兼為給交黎人之無上物品。

第七、黎人生活艱苦，最好自蒸自食，多帶罐頭食品或其他乾糧，最佳，旅行雖至渴，勿飲冷水，否則必病。

第八、日出而行，日入投宿，幸勿趕路過站，銀錢什物，深藏少露，免起歹人覬覦之心。

以上八則，可謂旅行黎峒之規律，應絕對遵守，倘有疏虞，難免禍患。（轉載公報十一卷九期）

聖經中的財富問題

—— 曹新銘 著 ——

每本一角半

此書完全根據聖經教訓，闡述吾人在現有的制度下，對於財富問題，應有的認識，和應持的態度。並如何可以促進制度之改革，與天國之實現。

勤勞的人生

曹新銘著 每本二角

此書以聖經教訓為經，名人格言為緯，以闡述人生勤勞真理；吾人果能奉行，不但可以改變人格，成就功業，也足以振興國家，改造世界，誠為今日青年不可不讀之書。

曹新

銘著

掘發

寶藏

一角五分

此書乃闡

發聖經為人生

寶藏，鼓吹人聞

讀聖經以壓足

人生需要，各章

立論，均以聖經

為根據。

最適於佈道的幾種小叢書

平民佈道小叢書

- 第一種 聖道入門問答
- 第二種 聖道問答
- 第三種 眞神是怎樣的

青年佈道小叢書

- 第一種 上帝的存在與人生的關係
- 第二種 宗教生活與人生
- 第三種 生命的永存

第四種 小團契之宗教生活的意義

非常時期佈道小叢書

- 第一種 苦難與人生
- 第二種 置之死地而後生
- 第三種 基督徒與戰爭

信徒須知小叢書

- 第一種 基督徒與守禮拜
- 第二種 基督徒與奉獻
- 第三種 基督徒與禱告
- 第四種 基督徒與傳道

基督徒與傳道

價目：每本 二分 每五十本 八角 每一百本 一元五角

主 日 學 各 級 課 程 價 目 表

課 程		全 年 國 內 每 份 包 括 郵 費	寄 香 港 澳 門 連 郵 費	寄 國 外 連 郵 費
甲 教 員 季 本 (壯、高、中、級 教 員 用)		三 角 二 分	四 角 四 分	一 元 一 分
壯 年 級 季 本 (廿二歲以上學生用)		二 角 四 分	三 角 六 分	八 角 四 分
高 級 季 本 (十八至廿一歲學生用)		一 角 八 分	二 角 四 分	五 角
中 級 季 本 (十四至十七歲學生用)		一 角 八 分	二 角 四 分	五 角
乙 教 員 季 本 (初、幼、級 教 員 用)		三 角 二 分	四 角 四 分	一 元 一 分
初 級 課 張 (十至十三歲學生用)		一 角 八 分	二 角 四 分	五 角
啓 蒙 級 課 張 (七歲至九歲學生用)		一 角 八 分	二 角 四 分	五 角
幼 稚 級 彩 色 畫 課 張 (六歲以下學生用)		二 角 二 分	二 角 八 分	五 角
大 號 彩 色 畫 片 (三寸闊四寸長)		二 角 二 分	二 角 八 分	五 角
小 號 彩 色 畫 片 (二寸闊三寸長)		一 角 四 分	一 角 六 分	二 角 八 分
彩 色 掛 圖 (廿二寸闊廿九寸長)		三 元 三 角	三 元 八 角	七 元

另有舊彩色畫片，大號每千四元，小號每千二元。

上 列 價 目 均 照 海 上 通 用 法 計 算 郵 費 在 內

美 華 浸 會 書 局

上 海 圓 明 園 路 二 〇 九 號

信 箱 一 五 八 一 號

本雜誌國內外代理處

香港皇后中路聖書公會

香港德輔道中八號A國民銀行二樓南華基督

教圖書館

澳門白馬行浸信會堂廖其生牧師

澳門白馬行浸信會堂兩廣浸信會神道學校馮

紹榮先生

廣西梧州鎮龍橋眞光書樓

汕頭礮石嶺東基督教會幹事局羅錫嘏牧師

江蘇蘇州謝衙前浸信會堂盛培之牧師

湖南長沙循道會堂戴一眞牧師

廣東江門北街中華基督教會堂朱雨化牧師

江西贛州參府前四十五號浸信會事務所謝寶軒

牧師

南洋吧生埠監光亞答街福音堂孫少凱先生

一九四〇年中華民國二十九年一月出版

(眞光雜誌第三十九卷第一號)

編輯 曹新銘

督印 楊俊文

印行者 美華浸會書局
上海圓明園路二〇九號

發行所 美華浸會書局
上海圓明園路二〇九號
上海信箱一五八一號

編輯部 在上海圓明園路二〇九號七樓七百十室

定價表

訂者注意	零售	辦法購		
		預定全年十二冊	國內及日本	香港及澳門
報資最好用可在上海各銀行支取之支票或郵局匯票。如不能用支票及不通郵匯之區域。可用郵票代現。鈔票不能夾附信內。	每冊一角郵費另加	一元	二元	三元五角
		國	外	

THE TRUE LIGHT REVIEW

Vol. XXXIX, No. 1

January, 1940

CONTENTS

1. EDITORIAL
2. DENOMINATIONAL SPECIAL
 - (1) Introduction to this Issue *S. M. Tsao*
 - (2) The Beginning of the Church and the Growth of
Denominations *C. K. Djang*
 - (3) The Special Points of the Leading Denominations ... *C. H. Wong*
 - (4) My Knowledge of Baptists *Pinston Hsu*
 - (5) A New Denomination in China To-day *S. M. Tsao*
 - (6) The Growth of Church Members *K. H. Wong*
 - (7) The Obligation of Church Members to Their Church *S. W. Yee*
 - (8) Hymns and Denominations *Lee Tao-Yung*
3. DISCUSSION
 - (1) The Financial Condition of Churches During the
Present Emergency *W. C. Loo*
 - (2) Notes by the Editor
4. RELIGION
 - (1) God's Work and Word *Dr. J. R. Miller*
 - (2) Regarding the Judgement of the Last Day *T. M. Liao*
 - (3) Expository Bible Lessons *S. M. Tsao*
5. SPECIAL ARTICLES
Lessons from Training Adults in the Summer Conference of Soochow, Kunshan, Wusih (Continued). *C. H. Liao*
6. LITERATURE
7. CHURCH NEWS

Subscription rates per year, including postage:

Chinese Republic	\$1.00	Shanghai currency
Hongkong & Macao	\$2.00	" "
Other countries	\$3.50	" "

Money may be remitted from points in China by domestic money order or check, marked Shanghai currency. From points outside of China, use international money order or check.

China Baptist Publication Society
209 Yuen Ming Yuen Road
Shanghai, China